Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 77 (1959)

Heft: 11

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 11 Bern, Freitag 16. Januar 1959 — 77. Jahrgang — 77e année — Berne, vendredi 16 janvier 1959 **No 11**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Erfindungspatente (Schluss der Liste Nr. 23). - Liste des brevets (fin de la liste No 23). - Lista dei brevetti (fine della lista No 23).

Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1958.

France: Relèvement du taux de la taxe unique sur les vins.

France: Prélèvement d'une redevance spéciale sur les opérations faisant l'objet d'une déclaration en douane.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

a) Genußschein der Schweiz. Volksbank, Nr. 34 868, ohne Nominalwert;
b) Sparheft Nr. 29 931 der Schweiz. Volksbank, in Luzern, lautend auf den Namen von Frl. Rosa Hodel, mit einem Guthaben von Fr. 3977.45,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (70²)

Bern, den 12. Januar 1959. Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 11. Juli 1925, von Franken 30 000, Biel-Grundbuchbelege Serie I, Nr. 4559, lastend auf der Besitzung «Badhausstrasse Nr. 1» in Biel des Herrn Ernst Grünig-Bläsi, Sohn des Christian sel., von Burgistein, Kaufmann, wohnhaft Badhausstrasse 1, in Biel, Biel-Grundbuch Nr. 2788.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (71²)

Biel, den 12. Januar 1959. Der Gerichtspräsident I: Auroi.

Es werden folgende Inhaber-Titel der Bündner Privatbank vermisst:

28 Aktienmäntel zu nom. Fr. 50 Nrn. 7739/44, 21382/3, und
Zertif. Nrn. 4100/01 zu 10 Aktien Nrn. 65991/66010.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktienmäntel wird hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden.

Chur, den 15. Januar 1959. (76³)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. Friedrich Brügger.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 23 000, d. d. 11. Februar 1948, haftend im 1. Rang auf GB Beinwil am See Nr. 473, Kat. Pl. 12/1536, 38,54 Aren Mattland, Freiematt, des Bau- und Garantievereins der römisch-katholischen Kirche Menziken. An den allfälligen Inhaber des Titels geht hiermit die Aufforderung, denselben innert eines Jahres, d. d. bis 17. Januar 1960, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (77³)

Kulm, den 9. Januar 1959. Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 26. September 1957, Belege-Serie IV, Nr. 4513, von Fr. 10 000, lastend im III. Rang auf der Liegenschaft Kasernenstrasse 17b, Grundstück Nr. 1050 der Frau Mina Iseli gesch. Urfer, wohnhaft Kasernenstrasse 17b, Thun. (78³)

Thun, den 15. Januar 1959. Der Gerichtspräsident I:
Schmid.

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich wird folgende vermisste Schuldurkunde aufgerufen: Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, datiert vom 24. Juli 1914, ursprüngliche Schuldnerin und Pfandeigentümerin Wwe. Seline Bianchi geb. Frei, in Uster, lastend im 2. Range auf 4 Aren 43 m² Land mit Wohnhaus in der Brunnwiese in Uster (Kat. Nr. 648 B, Plan 25); Grundprotokoll Uster K 74, pg. 424).

Das Pfandgrundstück wurde im Jahre 1919 an Robert Berger, in Zürich 1, übertragen; nach dessen Tod kam es an die Ehefrau Katharina Berger-Pèch, geb. 1858, gest. 1955, von Zürich, in Uster; aus dem Nachlass der Katharina Berger-Pèch gelangte das Unterpfand durch Kauf an Johann Müller-Francescon, geb. 1907, von Volketswil, in Nänikon. Der vermisste, angeblich abbezahlte Titel soll ebenfalls im Jahre 1919 in die Hände des Robert Berger gelangt sein; über sein weiteres Schicksal ist nichts bekannt.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von heute an, bei der unterzeichneten Gerichtskanzlei zu melden. Geht keine Meldung ein, so wird die Urkunde kraftlos erklärt. (75³)

Uster, den 16. Januar 1959. Namens des Bezirksgerichtes Uster,
der a. o. Substitut: Dr. Treadwell.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne No 62973, de l'Union de Banques Suisses, à La Chaux-de-Fonds, au porteur, du montant de Fr. 792, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

La Chaux-de-Fonds, 15 janvier 1959. (79³)

Le greffier du Tribunal: A. Boand.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Beschluss vom 30. Dezember 1958 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf für kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 30 000, ausgestellt am 23. Juni 1922, lautend auf den Schuldner Wilhelm von Wyss, Dr. jur., geb. 1885, von Zürich, Bezirksrichter, in Thalwil, und zu Gunsten von Frl. Sara Hofmeister, Hottingerstrasse 11, Zürich 7, lastend im ersten Range auf Kat. Nr. 4415 (früher Nr. 2669 bzw. 3661) und auf dem unausgeschiedenen halben Miteigentumsanteil an Kat. Nr. 2940 an der alten Landstrasse in Thalwil (Grundprotokoll Thalwil, Bd. 30, Seite 346). (80)

Horgen, den 9. Januar 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen, 2. Abteilung,
der Substitut: Köhler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

31. Dezember 1958. Waren aller Art usw.
Indupro AG. (Indupro Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel, einschliesslich des Importes und Exportes, mit Waren aller Art, insbesondere mit Industrieprodukten, sowie die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Felix Frutiger, von Basel, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 106.

12. Januar 1959. Baumaterialien usw.
Werner-Graf & Co. A.-G., in Winterthur 4 (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1957, Seite 2343), Handel mit sämtlichen Baumaterialien und Ausführung von Wand- und Bodenplattenbelägen usw. Paul Werner-Weber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Frederick Oederlin-Werner, von Baden (Aargau), in Winterthur. Hans Frei-Werner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und Delegierter; er führt weiter Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Gustav Göbel, von Zürich, in Winterthur.

12. Januar 1959.
Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten (V.S.S.M.), in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1957, Seite 506). Die Unterschriften von Albert Lienhard und Felix Huonder sind erloschen. Hans Siegrist führt Kollektivunterschrift nun als Präsident des Zentralvorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift: Karl Zwicker, von und in Gossau (St. Gallen), Kassier des Zentralvorstandes. Kollektivunterschrift ist ferner erteilt an Dr. Josef Kaufmann, von Muolen (St. Gallen), in Küsnacht, Zentralsekretär (ausserhalb des Zentralvorstandes). Präsident, Vizepräsident und Kassier des Zentralvorstandes sowie der Zentralsekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1959.
Fahrni-Institut A.G. für Holzforschung und -verwertung, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1957, Seite 3125). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Liselotte Kirner, von und in Zürich.

12. Januar 1959.
Imperial Chemical Industries (Export) Limited, Manchester, Filiale Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1958, Seite 2737), Zweigniederlassung der Limited Company «Imperial Chemical Industries (Export) Limited», mit Hauptsitz in Manchester, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. Garth Wilkinson ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu ist als Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Ronald Coleman, britischer Staatsangehöriger, in Calcutta (Indien).

12. Januar 1959.
Migros-Genossenschafts-Bund, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1958, Seite 3427). Die Prokura von Hans Murbach ist erloschen.

12. Januar 1959. Graphische Maschinen usw.
Heinrich Mantel, in Zürich (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1956, Seite 2409), Vertretung in und Handel mit Maschinen und Utensilien für die graphische Industrie usw. Die Prokura von Jakob Gossweiler ist erloschen.

12. Januar 1959. Waren aller Art.
Diacorp G.m.b.H., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1958, Seite 2938), Handel mit Waren aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 29. Dezember 1958 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

12. Januar 1959. Besen, Papier usw.
Stefan Holzer, «Anker» A.G., bisher in Gams (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1958, Seite 2356). Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1958 hat die Statuten, die ursprünglich vom 12. Oktober 1942 datieren und am 18. Dezember 1956 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Besen und Erzeugnissen aller Art aus Stroh, Bast und verwandten Stoffen und den Handel damit sowie mit Papier und Kartons aller Art, Papierwaren und Kartonagen. Das Grundkapital beträgt Fr. 65 000; es zerfällt in 65 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Im Falle einer Erhöhung des Grundkapitals haben die Gründer ein in den Statuten näher umschriebenes Vorzugsrecht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Stefan Holzer, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Max Eichenberger, von Beinwil am See, in Bern, und Thomas Peter Holzer, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Wasserwerkstrasse 42, in Zürich 6.

13. Januar 1959. Motorroller usw.
Rollag A.G. (Rollag S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Januar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Motorrollern, und mit Zubehör und Bestandteilen sowie die Uebernahme und Verwertung von technischen Verfahren und Patenten betreffend Motorfahrzeuge und die Ausführung der damit zusammenhängenden Konstruktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. François Colomb, von St-Prex (Vaud), in Zürich. Geschäftsdomizil: Talstrasse 58, in Zürich 1.

13. Januar 1959. Landwirtschaftliche Maschinen usw.
Landtechnik AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1958, Seite 797), Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 7. Januar 1959 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

13. Januar 1959. Bank.
Aktiengesellschaft Leu & Co., Filiale Richterswil, in Richterswil (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 2);
Aktiengesellschaft Leu & Co., Filiale Stäfa, in Stäfa (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 2);
Depositenkasse Industriequartier der Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 2);
Depositenkasse Heimplatz der Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 2), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1.

Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinz Muster, von Lützelflüh, in Zürich.

13. Januar 1959. Druckschriften.
Th. Gut & Co., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 223 vom 22. September 1944, Seite 2109), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Stäfa, Verlag von Druckschriften jeder Art. Die Gesellschafter Theodor Gut und Eduard Hoffmann sen. sind gestorben; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Gesellschafter Ulrich Gut wohnt nun in Küsnacht (Zürich).

13. Januar 1959.
Itraco Watch Co. Ltd. (Itraco Uhren A.G.) (Montres Itraco SA.) (Relojes Itraco SA.), bisher in Zürich 8 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1955, Seite 1825), Vertrieb von Uhren, Weckern und Uhrenbestandteilen usw. Die Generalversammlung vom 22. Dezember 1958 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zollikon. Bruno Forrer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Zollikon. Geschäftsdomizil: Schlossbergstr. 15 (bei Bruno Forrer).

13. Januar 1959.
Segelflugplatz Lägern AG., in Regensdorf (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1953, Seite 1639), Erwerb und Einrichtung von Segelflugplätzen, insbesondere Einrichtung eines Segelflugplatzes in Regensdorf-Dällikon usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Max Berger, von Basel, in Zürich, und Rudolf Glutz, von Derendingen, in Kloten.

13. Januar 1959. Haushaltmaschinen usw.
Stella Service A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1957, Seite 2366), Service für und Reparatur von Haushaltmaschinen usw. Werner H. Spross und Richard Muggli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

13. Januar 1959.
Exchange Finanz-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1958, Seite 3310), Durchführung internationaler Handels- und Finanztransaktionen usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Hans Schütze, von und in Zürich.

13. Januar 1959. Fahrzeugzubehör usw.
Serv-o-gros A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1952, Seite 2634), Handel mit und Uebernahme von Vertretungen in Fahrzeug- und Industriezubehören usw. Neues Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 36, in Zürich 2 (bei der Allianz Treuhandgesellschaft).

13. Januar 1959.
Afa Tresor, E. Frei, in Zürich (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1956, Seite 1114). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Maria Frei geb. Eichholzer, von und in Zürich; Esther Senn geb. Frei, von und in Zürich, und Marta Frei geb. Oberholzer, von und in Zürich.

13. Januar 1959. Textilien.
Gustav Rodenhäuser, bisher in Oberglatt (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1949, Seite 2174), Verkauf von Textilwaren. Diese Firma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 9. Geschäftsdomizil: Hohlstrasse 680.

13. Januar 1959. Farben, Lacke.
Werner Schaufelberger, in Wetzikon (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1940, Seite 1929), Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken. Die Prokura von Aline Schaufelberger ist erloschen.

13. Januar 1959. Gummistrümpfe.
Frau Maria Grossen, in Winterthur (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1950, Seite 1329), Handel mit Gummistrümpfen. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

13. Januar 1959. Bureaubedarf usw.
Fritz Rhyner AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1957, Seite 762), Handel mit Bureaubedarfsartikeln usw. Jakob Engi und Peter Burgener sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Jakob Engi ist erloschen. Peter Burgener ist zum Geschäftsführer ernannt und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist neu gewählt worden: Hélène Kreczmer-Rhyner, von Wädenswil, in Les Planches-Montreux.

13. Januar 1959.
Finterbank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1958, Seite 3370). Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Jean Jacques Kurz, von Aarau und Basel, in Zürich; August Ribi, von Ermatingen, in Zürich, und Dr. Albert Genner, von Richterswil, in Thalwil.

13. Januar 1959.
Fleckviehzuchtgenossenschaft Hasli & Glattal, in Oberglatt (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1950, Seite 2326). Die Unterschriften von Rudolf Maag und Christian Balsiger sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Leo Adam, von und in Oberglatt, als Präsident, und Werner Spillmann, von und in Niederhasli, als Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

22. Dezember 1958. Maschinen.
Johann Kopp, in Lyss, Maschinenfabrikation (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1929, Seite 578). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden zum Teil gemäss Verzeichnis vom 20. Dezember 1958 von der nachstehend eingetragenen Firma «Peter Kopp», in Lyss, übernommen.

22. Dezember 1958. Mechanische Werkstätte.
Peter Kopp, in Lyss. Inhaber der Firma ist Peter Kopp-Gruber, von Wiedlisbach, in Lyss. Die Firma übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Johann Kopp», in Lyss, gemäss Verzeichnis vom 20. Dezember 1958. Oeleweg 15.

Bureau Aarwangen

12. Januar 1959.
U. Ammann, Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft, in Langenthal (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1956, Seite 1718). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden der Präsident Arthur Ammann; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Ulrich Ammann, von Madiswil, in Langenthal, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Zu Direktoren wurden die bisherigen Prokuristen Fritz Christen, von Wynau; Pierre Junod, von Ste-Croix, und Walter Brand, von Lauperswil, alle in Langenthal, ernannt. Ihre Prokuraunterschriften sind erloschen. Sie zeichnen nun in ihrer neuen Eigenschaft kollektiv zu zweien. Prokura wurde erteilt an Jean Baer, von Kilchberg (Zürich); Robert Beyeler, von Guggisberg, und Hans Engel, von Seengen; alle in Langenthal. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Januar 1959. Traktoren, Baumaschinen usw.
Ulrich Ammann, in Langenthal, Handel mit Traktoren, Erdbewegungs- und Baumaschinen aller Art (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1956, Seite 1718). Die an Arthur Ammann erteilte Einzelunterschrift ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Fritz Christen, von Wynau; Pierre Junod, von Ste-Croix, und Walter Brand, von Lauperswil; alle in Langenthal. Die Einzelprokura von Fritz Christen und Walter Brand sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Engel, von Seengen, in Langenthal.

Bureau Biel

12. Januar 1959. Immobilien, Textilien.
E. Hostettler, bisher in Corgémont (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1952, Seite 2871). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber dieser Firma

ist Ernst Hostettler, von Wahlern (Bern), in Biel. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Immobilien und Textilwaren. Büttenbergstrasse 14 c.

13. Januar 1959.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1957, Seite 2655), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Als Prokurist der Zweigniederlassung Biel wurde ernannt: Max Beetschen, von Lenk i. S., in Biel. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivprokuren von Albin Winiker und Walter Hofmann sind erloschen.

Bureau de Courtelary

13 janvier 1959. Gypserie, peinture, etc.

Charles Laager & fils, à Péry, gypserie, peinture, papiers peints, vitrerie, société en nom collcetif (FOSC. du 7 août 1951, N° 191, page 2078). L'associé Charles Laager s'étant retiré de la société, eclle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Henri Laager, de Mollis (Glaris), à Péry, séparé de biens de Carmen née Benoit, continue les affaires avec effet rétroactif au 1er janvier 1959 comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est **Henri Laager.**

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. Januar 1959. Restaurant.

Rudolf Schärer, in Langnau i. E., Restaurant «Mühledentsch» (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1941, Seite 2394). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Januar 1959. Restaurant.

W. v. Wartburg, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Werner von Wartburg, von Basel und Wangen (Solothurn), in Langnau i. E. Restaurant «Mühledentsch».

Bureau Thun

12. Januar 1959. Lebensmittel.

Walter Wenger, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Inhaber der Firma ist Walter Wenger, von Unterlangenegg, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Handel mit Lebensmitteln.

Luzern — Lucerne — Lucerna

10. Januar 1959. Kunstharzprodukte usw.

Ornaplast Blum A.G., in Dagmersellen. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Januar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, den Vertrieb und den Handel von und mit Kunstharz- und Kunststoffprodukten. Die Gesellschaft kann auch Vertretungen auf dem Gebiet der Kunststoffe übernehmen. Laut Vertrag vom 6. Januar 1959 übernimmt die Gesellschaft von Vinzenz Blum, von Altbüron, in St. Urban, Gemeinde Pfaffnau, ausschliesslich Fabrikations- und Vertriebsrechte aus 7 Erfindungen in Kunstharz- und Kunststoffprodukten gemäss Verzeichnis vom 20. Dezember 1958 (Panzodur, Panzerit, Ornalit, Ornaflex-Beschichtungsfolien und Spachtelmassen, Ornaplan, Ornacoll und Ornapor-Isolierplatten), zum Preise von Fr. 125 000, wofür der Sacheinleger 99 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 26 000 erhält. Weiter erwirbt die Gesellschaft laut Vertrag vom 1. Dezember 1958 von der Firma «Wollweberei Zofingen», in Zofingen, die in der Gemeinde Dagmersellen gelegene Fabrikliegenschaft «Wollweberei Nr. 159» (Fabrikgebäude mit Turbinenhaus, Wohn- und Holzhaus Nr. 159c, Wohnhaus mit Scheune und Remise Nr. 159d sowie dazugehöriges Land) zum Preise von Fr. 160 000 gegen Gewährung eines pfandgesicherten Darlehens von Fr. 100 000 und Barzahlung von Fr. 60 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 105 000, eingeteilt in 105 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 101 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Präsident ist Peter Bienz, von Rüederswil, in Hilterfingen am Thunersee, und Mitglied Vinzenz Blum, von Altbüron, in St. Urban, Gemeinde Pfaffnau. Sie zeichnen kollektiv.

10. Januar 1959. Beteiligungen.

Pentmag-Aktiengesellschaft, in Luzern. Laut Statuten und öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die dauernde Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen aller Art und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch, sonst im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren, gegenwärtig aus folgenden 2 Mitgliedern: Dr. Hugo Rosenstiel, von Buchs (Zürich), in Zürich, Präsident, und Ernst Frischknecht, von Schwellbrunn, in Luzern. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Adresse: Gerbergasse 1.

12. Januar 1959. Elektrische Apparate usw.

Bächler & Melliger, RONDA, in Luzern. Unter dieser Firma sind Robert Bächler, von Oberkirch, und Roland Melliger, von Buttwil, beide in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 2. Januar 1959 begonnen hat. Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten und Maschinen aller Art. Rigistrasse 75.

12. Januar 1959. Gummiringe usw.

Walter Ineichen, INWAL, in Luzern, Gummiringe usw. (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1954, Seite 2963). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Januar 1959. Schreinerei.

Gebr. A. & O. Kneubühler, in Luzern. Unter dieser Firma sind Anton Kneubühler und Otto Kneubühler, beide von Willisau-Stadt und Luzern, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1959 begonnen hat. Bau- und Möbelschreinerei. St. Karlistrasse 10.

12. Januar 1959.

Säge- und Hobelwerk St. Urban A.G., in St. Urban, Gemeinde Pfaffnau (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1949, Seite 2066). Neues Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Heinrich Schmuki, von St. Gallenkappel, in Zollikon. Er führt Einzelunterschrift.

12. Januar 1959. Industrielle Projekte usw.

Robert Schasseur S.A., in Luzern, industrielle Projekte usw. (SHAB. Nr. 186 vom 10. August 1956, Seite 2070). Neue Adresse: Gerbergasse 1.

12. Januar 1959. Brokat-Handarbeiten usw.

J. Weber, Arte Antica Broccata Oro, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Irma Weber, von Rothrist (Aargau), in Luzern. Herstellung von und Handel mit Handarbeiten aus Brokat, Gobelins und Petitpoints. Militärstrasse 43, Sentihof.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

13. Januar 1959.

Remigi Lussi, Mosterei, in Oberdorf. Inhaber der Einzelfirma ist Remigi Lussi, von Stans, in Oberdorf. Herstellung von Gärsaft, Süssmost und Branntwein, Handel mit diesen Produkten und Handel mit alkoholfreien Getränken und mit Spirituosen.

Glarus — Glaris — Glarona

10. Januar 1959. Beteiligungen.

Forinvest S.A., in Glarus, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1957, Seite 1713). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1959 wurde das Aktienkapital von Franken 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

13. Januar 1959. Beteiligungen, Finanzierungen.

Borg Service A.G., in Glarus, Beratung, Planung, Kontrolle und Instandstellung industrieller Druckkesselanlagen sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1958, Seite 3523). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1959 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in: **Borg Service International S.A.** Zweck der Gesellschaft ist nun: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen im In- und Ausland für die Beratung, die Planung, die Kontrolle und die Instandstellung industrieller Druckkesselanlagen sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen im In- und Ausland überhaupt. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 340 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 160 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. Januar 1959.

Vermögensverwaltungsgesellschaft Glarus A.G., in Glarus (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1957, Seite 3091). Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich nun bei Hans Hösli-Aebli, Rosengasse 27.

13. Januar 1959.

Metallforschungs AG., in Glarus (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1954, Seite 1388). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1959 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Metallforschungs AG. in Liq.** durch den bisherigen einzigen Verwaltungsrat als Liquidator, Ulrich Wiederkehr, von Basadingen (Thurgau) und Zollikon, in Zollikon, durchgeführt. Er zeichnet nach wie vor einzeln.

Zug — Zoug — Zugo

30. Dezember 1958. Beteiligungen usw.

Melosana A.G., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1958, Seite 3200). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1958 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **«Benton» Apparate und Chemikalien A.G. («Benton» Appareils et Produits Chimiques S.A.) («Benton» Apparatus and Chemical Products Ltd.).** Der Zweck wurde wie folgt erweitert: Beteiligung an andern Unternehmungen in irgendweleher Form; Verwertung von Patenten und Verfahren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet von technischen Apparaten und Chemikalien; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

10 janvier 1959. Fournitures techniques pour laiteries, etc.

Pierre Oberson, à Vuisternens-devant-Romont, fournitures techniques pour laiteries et fromageries (FOSC. du 9 décembre 1949, N° 289, page 3210). La raison est radiée par suite de départ du titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

13. Januar 1959.

Jeker, Haefeli & Cie., Aktiengesellschaft, MONDIA Fahrradfabrik, in Balsthal (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1958, Seite 2143). Kollektivprokura ist erteilt an Ernst Jaus, von Oberbipp, in Balsthal, und Rudolf Haefeli, von und in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil.

Bureau Grenchen-Bettlach

13. Januar 1959.

Schweizerischer Bankverein, Filiale (Agentur) in Grenchen (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1958, Seite 112), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zu einem Direktor bei der Generaldirektion wurde ernannt Carl Burger, von Basel, in Neuewelt, Gemeinde Münchenstein (Basel-Landschaft), bisher stellvertretender Direktor. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Zeichnungsberechtigung kollektiv zu zweien für das Gesamtinstitut wurde ferner erteilt an die Direktoren Robert Granwehr und August Ries, beide amerikanische Staatsangehörige, in New York. Die Unterschrift von Frank H. Gunther, Direktor des Sitzes New York, ist erloschen. Der Prokurist Willy Jufer wohnt nun in Biel.

Bureau Lebern

12. Januar 1959.

Käsereigenossenschaft Lommiswil, in Lommiswil (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1953, Seite 336). Aus der Verwaltung ist der Kassier Jean von Burg-Bleuer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in die Verwaltung gewählt: Ernst Noth, von Burgäschi (Solothurn), in Lommiswil. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

13. Januar 1959. Lebensmittel usw.

Freza G.m.b.H., in Olten, Lebensmittel usw. (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1954, Seite 1739). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversamm-

lung vom 5. November 1958 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Freza G.m.b.H. in Liq.** durch die Gesellschafter Fritz Rudolf Zaugg, welcher einzeln zeichnet, und Gustav Adolf Zaugg. Die Prokura der Flora Zaugg-Marti ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

29. Dezember 1958. Bankgeschäfte.

Heusser & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1956, Seite 3233). Gustav Schmitt-Brügger, von und in Basel, ist als Kommanditär mit Fr. 100 000 in die Gesellschaft eingetreten. Die Kommanditärin Witwe Marie Hottinger-von Schmid hat ihre Kommandite von Fr. 150 000 erhöht auf Fr. 200 000. Die bisherigen Kollektivprokuristen Victor John-Schmid und Gustav Schmitt-Brügger führen nun Einzelprokura.

8. Januar 1959. Holzhandel.

F. Brodbeck, in Basel, Holzhandel (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1951, Seite 2759). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gestrichen.

8. Januar 1959. Sprach- und Handelsschule.

Walter Wehrli, in Basel, Sprach- und Handelsschule (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1952, Seite 219). Neues Domizil: Barfüsserplatz 6.

8. Januar 1959. Sportartikel.

Leonhard Kost & Cie., in Basel, Handel mit Sportartikeln usw. (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1759), Kollektivgesellschaft. Prokura wurde erteilt an Roland Frei, von Basel; Claude Liechti, von Landiswil; Bruno Brunetti, von Windisch; alle in Basel, und Erich Degen, von Basel, in Riehen. Sie zeichnen zu zweien.

8. Januar 1959. Apparate für die chemische Industrie.

Synthesia G.m.b.H., in Basel, Bau von Apparaten für die chemische Industrie usw. (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1958, Seite 1107). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 17. Dezember 1958 aufgelöst worden.

8. Januar 1959. Buchführungsmaterial.

E. Huber-Ender, in Basel, Handel mit Buchführungsmaterialien usw. (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1953, Seite 1641). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Januar 1959. Werkzeuge usw.

Paul Heckendorn, in Basel, Handel mit Werkzeugen usw. (SHAB. Nr. 84 vom 11. April 1956, Seite 921). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gestrichen.

8. Januar 1959. Immobilien.

Baueonstruct A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Januar 1959 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Erwerb, Verwaltung, Projektierung, Ueberbauung und Verwertung von Immobilien und Tätigung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Beteiligung an Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Unterer Batterieweg 179 in Basel zum Preise von Fr. 100 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Erwin Schaeren, von Basel, in Arlesheim. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Münsterberg 1.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

20. Dezember 1958.

Hans Dürrenmatt Transport A.G., in Pratteln (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1957, Seite 2235). In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1958 wurden die bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt und das Aktienkapital durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Es ist nun eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einer beliebigen Anzahl von Mitgliedern. Die Statuten werden entsprechend geändert. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

10. Januar 1959. Bauunternehmung.

Robert Itel, bisher in St. Gallen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1958, Seite 3224). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Romanshorn (SHAB. Nr. 2 vom 6. Januar 1959, Seite 16) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

10. Januar 1959.

Itel AG, Bauunternehmung, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung einer Bauunternehmung. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an Robert Itel, von Basadingen (Thurgau), in Sankt Gallen. Geschäftsdomizil: Biserhofstrasse 72.

10. Januar 1959.

Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1957, Seite 1355). Die Unterschrift von Alwin Nagel, Direktor, ist erloschen. Der bisherige Subdirektor Arthur Künzler wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willi Fischbacher, von Hemberg, in St. Gallen; Willy Ammann, von Oberriet (St. Gallen), in St. Gallen, und Walter Adank, von Wartau, in St. Gallen.

10. Januar 1959.

Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, Generalagentur St. Gallen: Adolf Jacob, in St. Gallen (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1953, Seite 319). Die Prokura von Willy Ammann ist erloschen.

10. Januar 1959.

Braunviehzucht-Genossenschaft Wildhaus-Lisighaus, in Wildhaus (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1956, Seite 1128). Walter Mühlestein, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Kassier gewählt: Hans Forrer-Sonderegger, von und in Wildhaus. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

10. Januar 1959. Metzgerei usw.

Albert Fey, in St. Gallen, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1923, Seite 1079). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Januar 1959. Metzgerei usw.

Julius Fey-Löhrer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Julius Fey-Löhrer, von Langrickenbach (Thurgau), in St. Gallen. Metzgerei und Wursterei. Zürcherstrasse 57.

10. Januar 1959. Malerei, Tapeten.

Kraner Nachfolger von Wwe. C. W. Kirchhofer, in St. Gallen, Malerei und Tapetengeschäft (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1958, Seite 616). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

12. Januar 1959. Stickereien.

Theodor Locher & Co., in St. Gallen, Fabrikation und Export von Stickereien, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1958, Seite 2784). Neu ist am 1. Januar 1959 der Gesellschaft beigetreten Alex Bauer, von Steckborn (Thurgau), in St. Gallen.

12. Januar 1959.

ACIMA, A.G. für Chemische Industrie, in Buchs (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 909). Geschäftsdomizil: Im Ochsensand.

12. Januar 1959. Garage, Autos.

Alfred Welpe, in Rheineck, mechanische Autoreparaturwerkstätte, Garage und Autohandel (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 425). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Januar 1959. Garage, Autos.

Kurt Welpe, in Rheineck. Inhaber der Firma ist Kurt Welpe-Müller, von und in Rheineck. Einzelprokura wird erteilt an Gertrud Welpe-Müller, von und in Rheineck. Mechanische Autoreparaturwerkstätte, Garage und Autohandel. Bahnhofstrasse.

12. Januar 1959. Restaurant.

Ad. Müller-Wellauer, in Flawil, Restaurant «Blume» (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1954, Seite 2500). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Januar 1959. Restaurant.

Klara Müller-Wellauer, in Flawil. Inhaberin der Firma ist Wwe. Klara Müller-Wellauer, von Bütschwil, in Flawil. Restaurant zur «Blume». Wilerstrasse 77.

Graubünden — Grisons — Grigioni

13. Januar 1959. Holzbauunternehmung, Sägerei.

Schneller-Danuser & Co., in Felsberg, Holzbaugeschäft und Säge, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1951, Seite 1643). Die Kommanditärinnen Elisa Danuser-Aliesch, mit Fr. 10 000, Anni Danuser, mit Fr. 6000, Elsi Danuser, mit Fr. 6000 und Luzia Schneller-Danuser, mit Fr. 6000 sind aus der Gesellschaft auf den 30. Juni 1958 ausgetreten. Ihre Kommanditeinlagen sind erloschen. Der Kommanditär Andreas Danuser ist volljährig.

13. Januar 1959.

Treuhand- & Inkassogesellschaft J. H. Juon & Cie., Samedan, in Samedan (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1950, Seite 702). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. Brunold, Treuhand- und Revisionsbüro, Samedan».

13. Januar 1959.

G. Brunold, Treuhand- und Revisionsbüro, Samedan, in Samedan. Inhaber dieser Firma ist Georg Brunold, von Maladers, in Samedan. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Treuhand- & Inkassogesellschaft J. H. Juon & Cie., Samedan», in Samedan. Treuhand- und Revisionsbureau.

13. Januar 1959.

Viehzuchtgenossenschaft Ausser-Heinzenberg, in Sarn (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1954, Seite 2383). Andreas Marugg und Andreas Larcida sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Bartholome Capadrutt, von Präz, als Kassier, und Philipp Lanicca, von Portein, als Vizepräsident und Aktuar, beide in Sarn. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

13. Januar 1959. Kleinkredite.

Ste-Wa, W. Steffen, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Walter Steffen, von Lützelflüh (Bern), in Chur. Gewährung von Kleinkrediten. Hohenbühlweg 1.

13. Januar 1959.

Montebello, Kies- und Sandwerk A.G., bisher in Zernez (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1958, Seite 3037). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Januar 1959 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Pontresina verlegt und die Statuten entsprechend geändert.

Aargau — Argovie — Argovia

30. Dezember 1958.

Restaurant Grenzstein AG., in Wettingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 10. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Restaurants sowie die Durchführung sämtlicher damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 10. Dezember 1958 und gestützt auf die Bilanz per 1. September 1958 von Ernst Baumgartner Aktiven (Kassa, Bank, Warenlager, Mobiliar, Maschinen, Liegenschaft Grenzstein) für Fr. 242 601.02 und Passiven (Kreditoren, Darlehen, Hypotheken, transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 192 601.02. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 50 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von Ernst Baumgartner seit 1. September 1958 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Ernst Baumgartner, als Präsident, und Marie Baumgartner, als Vizepräsidentin, beide von Bangerten (Bern), in Wettingen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Landstrasse 1.

13. Januar 1959.

Wasserversorgungsgenossenschaft Rickenbach, in Merenschwand (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1955, Seite 229). Die Unterschrift von August Leuthard ist erloschen. Als Präsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Viktor Burkart, von Merenschwand, in Merenschwand-Rickenbach. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

13. Januar 1959. Textil- und Haushaltartikel.
Paul Sieber, bisher in Muttenz, Handel mit Textil- und Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1958, Seite 1744). Der Sitz dieser Firma ist nach Rudolfstetten-Friedlisberg verlegt worden, wo der Inhaber, Paul Sieber-Erbele, von Herisau (Appenzell A.-Rh.), auch wohnt. Rudolfstetten, Hansbrunnen Nr. 288.

13. Januar 1959.
Oskar Setz Aktiengesellschaft, Landesprodukte, Holz und Kohlen, in Dintikon (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1958, Seite 1201). Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Suter, von Köllikon, in Niederlenz.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

12 gennaio 1959. Materiali da costruzione, ecc.
Edilcentro S.A., in Giubiasco, materiali da costruzione, ecc. (FUSC. del 31 gennaio 1958, N° 25, pagina 299). Arturo Valenti di Gioachimo, da Mosogno, in Camorino, è designato procuratore con firma collettiva a due con altro avente diritto. Il consigliere d'amministrazione Germano Nicola (già iscritto), ora «fu» Marco, è attinente di Roveredo (Grigioni) e non di San Vittore come precedentemente pubblicato. La paternità del consigliere d'amministrazione Federico Wullschleger (già iscritto) va parimente rettificata da «di Federico» in «fu Fritz».

12 gennaio 1959. Costruzioni, trasporti, ecc.
Ricca Clemente S.A., in Cadenazzo, impresa di costruzione, trasporti, ecc. (FUSC. del 18 maggio 1953, N° 112, pagina 1197). I consiglieri d'amministrazione Clemente Ricca fu Pietro, presidente, e Pierino Ricca di Clemente, segretario, vincolano ora la società ognuno con firma individuale.

Ufficio di Faido

13 gennaio 1959. Autotrasporti di merci.
Berta Agostino & Figlio, in Lavorgo di Chiggiogna (FUSC. del 1° giugno 1954, N° 125, pagina 1398). Tale società in nome collettivo viene radiata in seguito a dissoluzione previa liquidazione. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Berta Erico», in Lavorgo di Chiggiogna.

13 gennaio 1959. Autotrasporti di merci.
Berta Erico, in Lavorgo di Chiggiogna. Titolare è Berta Erico fu Agostino, da Anzonico, in Lavorgo di Chiggiogna. Essa ha assunto l'attivo ed il passivo della cessata società in nome collettivo: «Berta Agostino & Figlio», già in Lavorgo di Chiggiogna. Autotrasporti di merci.

Ufficio di Lugano

8 gennaio 1959. Sabbia, ecc.
G. Silvagni & C. S.A., a Lugano, commercio sabbia, ecc. (FUSC. dell'8 gennaio 1952, N° 5, pagina 41). Il capitale sociale di 60 000 fr. è ora interamente liberato. Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 23 dicembre 1958 la società ha modificato gli statuti di conseguenza. Giulio Silvagni, consigliere delegato, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. La società è vincolata dalla firma congiunta del suo presidente Renato Regazzoni (già iscritto) e di un membro del consiglio d'amministrazione che è Eligio Boni (già iscritto).

12 gennaio 1959. Autoveicoli, ecc.
Panauto S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti in data 10 gennaio 1959 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la compra-vendita di autoveicoli di ogni genere, nonchè di parti staccate, pezzi di ricambio e accessori per automobili e veicoli oltre che di carburanti e lubrificanti, la gestione di rappresentanze nel ramo, l'esercizio di autorimesse con servizi e riparazioni anche nel ramo della carrozzeria, la gestione di stazioni di servizio, così come ogni altra operazione commerciale, industriale o finanziaria connessa a questo scopo o idonea a favorirne l'oggetto. Il capitale sociale è di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni sociali avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti sono fatte per lettera raccomandata, se noti. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Giuliano Santini di Giovanni, da S. Antonio, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: via al Forte 2 (c/o studio legale Gilardoni & Santini).

13 gennaio 1959. Stabili, ecc.
Asteria S.A., a Lugano, compra-vendita stabili, ecc. (FUSC. del 16 dicembre 1955, N° 295, pagina 3227). Questa ragione sociale viene radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento di sede della società a Neuchâtel (FUSC. del 10 gennaio 1958, N° 6, pagina 89).

13 gennaio 1959. Oreficeria, ecc.
Orbijoux S.A., a Lugano, oreficeria, ecc. (FUSC. del 13 ottobre 1958, N° 239, pagina 2728). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 14 dicembre 1958 la società ha deciso di liberare il proprio capitale sociale di 50 000 fr. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati.

Distretto di Mendrisio

13 gennaio 1959. Prodotti del petrolio, ecc.
Mirag-Mineralöl Raffinerie Aktiengesellschaft, in Mendrisio, importazione, esportazione, industria e commercio, lavorazione, distillazione, raffinazione del petrolio grezzo, suoi prodotti, sottoprodotti e derivati (FUSC. del 30 ottobre 1958, N° 254, pagina 2896). Con decisione assembleare del 7 gennaio 1959 la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in **Mirageo, Mineralöl Raffinerie Aktiengesellschaft (Mirageo, Raffinerie d'huiles minéraux S.A.) (Mirageo, Raffineria d'olii minerali S.A.)**. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: piazza del Ponte, palazzo Antonini.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

12 janvier 1959. Opérations commerciales et financières.
Mercantile and Financial Company Limited, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 9 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but et objet: toutes opérations commerciales et financières en Suisse et à l'étranger, portant sur toutes matières premières ou sur tous produits apprêtés ou non, à l'exception des métaux précieux et non précieux. La société peut également participer sous toutes formes, à toutes entreprises analogues ou similaires, comme aussi acquérir exploiter ou aliéner tous brevets. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Georges Blanc, de Belmont-sur-Lausanne, président, et Jean Coigny, de Champtauroz et Vevey, les deux à Lausanne. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau: rue du Lion d'Or 6 (chez Fides Union Fiduciaire).

12 janvier 1959. Métaux, minéraux.
Mineral Metal Company Limited, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 9 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes transactions à l'étranger concernant les métaux et les minéraux de tous genres et toutes opérations commerciales et financières en découlant. La société peut participer à toutes entreprises en relation avec le commerce et le traitement des métaux, acquérir, exploiter et aliéner tous brevets relatifs à l'industrie des métaux. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Jean Coigny, de Champtauroz et Vevey, président, et Georges Blanc, de Belmont-sur-Lausanne, les deux à Lausanne. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau: rue du Lion d'Or 6 (chez Fides Union Fiduciaire).

12 janvier 1959.
Société commerciale automobile et produits divers S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 26 septembre 1956, page 2441). Suivant acte authentique du 11 décembre 1958, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 janvier 1959. Véhicules.
Service Fapa S.A., à Lausanne, véhicules avec ou sans moteur (FOSC. du 9 février 1956, page 380). Suivant acte authentique du 29 décembre 1958, la société a voté sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale **Service Fapa S.A. en liquidation**. La signature de l'administrateur Bruno Santini, décédé, est radiée. Les signatures des administrateurs Emilio Pescio et Emmanuel de Graffenried sont radiés. Joseph Schmidt, de Naters, à Lausanne, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Bureau: avenue de la Gare 10 (chez le liquidateur).

12 janvier 1959. Abrasifs, etc.
Rapoli S.A., à Lausanne, abrasifs, etc. (FOSC. du 14 septembre 1950, page 2354). Suivant acte authentique du 23 décembre 1958, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 janvier 1959. Gramophones.
D. Leuenberger, à Lausanne, commerce de gramophones, en faillite (FOSC. du 12 novembre 1957, page 2969). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

12 janvier 1959. Appareils et fournitures pour photocopie, articles divers.
J. Pasche, à Pully. Chef de la maison: Jonny Pasche, de Servion (Vaud), à Pully. Représentation et commerce d'appareils et fournitures pour la photocopie, d'articles et marchandises de diverse nature. Place de la Clergère 1.

13 janvier 1959. Immeubles.
Les Surcaux S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 6 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction de bâtiments locatifs à loyers modestes au sens de la loi du 8 décembre 1953 sur les mesures de coordination générale en matière de logement et d'encouragement à la construction de logements à loyers modestes, la gestion de ces immeubles et toutes opérations s'y rapportant. Les bâtiments seront édifiés sur une parcelle de 3000 m² environ à Lausanne, lieu dit «Le Champ de Sauvabelin», à Bellevaux, propriété de la commune de Lausanne, qui constituera à titre gratuit en faveur de la société un droit de superficie immatriculé au registre foncier comme droit distinct et permanent. Le capital est de 125 000 fr., divisé en 125 actions nominatives de 1000 fr.; il est libéré jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et les convocations par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil de 2 membres au moins. Administrateurs avec signature collective à deux: Yves Sandoz, du Locle, La Brévine et les Ponts-de-Martel, président, et Charles Cosandey, de Sassel, les deux à Lausanne. Bureau: Galeries Benj. Constant 1 (chez les notaires Francken et Sandoz).

13 janvier 1959. Immeubles.
Mercier & Cie, à Lausanne, affaires immobilières, société en commandite (FOSC. du 12 mars 1957, page 681). L'associée commanditaire Lina Mercier-Barraud se retire de la société. Sa commandite est éteinte. Jacques-Franz Mercier, de Daillens et Penthéréaz, à Pully, entre dans la société comme associé commanditaire dès le 1er janvier 1959 avec une commandite de 1000 fr. Procuration individuelle est conférée à l'associé commanditaire Jacques-Franz Mercier.

13 janvier 1959. Opérations maritimes, etc.
Shipping & Trade S.A., à Lausanne, opérations maritimes, etc. (FOSC. du 4 novembre 1958, page 2940). L'administrateur Henri Calame est démissionnaire; sa signature est radiée. Christian Ott, de Bâle, à Pully, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

13 janvier 1959.
Fides Union Fiduciaire, succursale à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 10 février 1958, page 405), avec siège principal à Zurich. Les pouvoirs du directeur Wilhelm Köhl sont éteints. Robert Meyer, sous-directeur, est nommé directeur avec signature collective à deux.

13 janvier 1959. Produits divers.
Celtica S.A., à Lausanne, produits divers (FOSC. du 15 novembre 1957, page 2995). L'administrateur Georges Droz est démissionnaire et sa signature radiée. André Golay (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés.

Bureau de Nyon

12 janvier 1959.
Société Immobilière de la route de Divonne Nyon S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 6 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la pos-

session, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature; la participation à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose d'acquérir tout d'abord d'Edouard Leyduz, à Nyon, la parcelle 716 du cadastre de Nyon, sise «En Marens», d'une superficie totale de 23 a 82 ca, pour le prix de 75 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Valentine Chenuz a été désignée comme administratrice avec signature individuelle. Bureaux: Etude A. et J.-P. Michaud, notariat-gérances, rue de la Gare 36.

Bureau de Rolle

13 janvier 1959. Vins.

Schenk S.A., à Rolle (FOSC. du 29 janvier 1957, N° 23, page 284). Pierre Schenk, d'Eggiwil et Gilly, administrateur et directeur, est nommé administrateur-délégué avec signature individuelle; ses pouvoirs de directeur sont éteints. Roger Fontana, de Castello San Pietro (Tessin), et Max Steinmann, de Wohlen (Argovie), sont nommés le premier directeur général, le second directeur, les deux avec signature individuelle; leurs signatures en qualité de fondés de pouvoir sont radiées.

Bureau de Vevey

12 janvier 1959. Produits alimentaires, etc.

Nestlé Alimentana S.A., à Vevey (FOSC. du 12 novembre 1958, page 3025). Le directeur adjoint Alec-C. Smith est actuellement directeur, avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

12 janvier 1959. Gérances de valeurs, etc.

Invest S.A., à Montreux-Châtelard, gérance de valeurs, etc. (FOSC. du 16 juillet 1952, page 1810). La société est dissoute depuis le 24 décembre 1958. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 janvier 1959. Serrurerie, etc.

A. Nicoulaz père, Jean Rattazzi, successeur, à Montreux-Châtelard, serrurerie, etc. (FOSC. du 6 juin 1955, page 1472). La raison de commerce est actuellement Jean Rattazzi. Le titulaire Jean-Louis Rattazzi habite maintenant Montreux-Châtelard.

12 janvier 1959. Ferblanterie, etc.

Mme L. Baiettini-Tschopp, à Montreux-Châtelard, ferblanterie, appareillage, etc. (FOSC. du 30 août 1956, page 2216). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «C. Baiettini et Fils», ci-après inscrite, à Montreux-Châtelard.

12 janvier 1959. Ferblanterie, chauffages centraux, etc.

C. Baiettini et Fils, à Montreux-Châtelard. Sous cette raison Claude Baiettini, séparé de biens de Lydia née Tschopp, et son fils Max Baiettini, les deux de nationalité française, à Montreux-Châtelard, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1959 en reprenant l'actif et le passif de la raison individuelle «Mme L. Baiettini-Tschopp», à Montreux-Châtelard, radiée. Atelier de ferblanterie, appareillage, chauffages centraux, installations sanitaires. Rue Industrielle 22bis.

Bureau d'Yverdon

12 janvier 1959. Entreprise du bâtiment.

Ed. Rochat et fils, à Champvent, société en nom collectif (FOSC. du 29 janvier 1958, page 281), entreprise du bâtiment. L'associé Pierre Rochat ne faisant plus partie de la société dès le 3 octobre 1958, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Edouard Rochat, de l'Abbaye, à Champvent, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: Ed. Rochat.

12 janvier 1959.

Association suisse des marchands d'engrais, à Yverdon, société coopérative (FOSC. du 26 juillet 1956, page 1953). La signature de la gérante Johanna Mischler-Hostettler est radiée. Richard Mischler, de Wahlern, à Schwarzenburg, commune de Wahlern, est gérant. Il signe collectivement à deux avec le président, le vice-président ou le secrétaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

8. Januar 1959. Bauarbeiten, Liegenschaften.

Losinger & Co. A.G., Zweigniederlassung in Zermatt. Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art sowie An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1958), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Geschäftsführers der Zweigniederlassung, Hermann Felber, ist erloschen. Charles Fonjallaz, von Epesses, in Sitten, ist zum Prokuristen für die Zweigniederlassung in Zermatt ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

9. Januar 1959. Bäckerei, Mühle.

Raphael Jenelten & Sohn, in Turtmann, Kollektivgesellschaft, Bäckerei und Mühle (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1958). Die Gesellschaft ist seit 31. Oktober 1958 aufgelöst. Die Firma wird gelöscht. Das Unternehmen wird durch den Gesellschafter Raphael Jenelten, von und in Turtmann, als Einzelkaufmann im Sinne von OR Art. 579 fortgesetzt. Er ist nicht eintragspflichtig.

10. Januar 1959.

E. Venetz, Eisenhandlung, Brig, in Brig (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1946). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Eisenhandlung Venetz», in Brig, übernommen.

10. Januar 1959.

Eisenhandlung Venetz, in Brig. Inhaber dieser Firma ist Leander Venetz, von Oberems, in Brig. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «E. Venetz, Eisenhandlung, Brig», in Brig. Handel mit Eisenwaren, Haushaltungsartikeln, Fensterglas, Werkzeugen, Waffen und Munition. Ausführung von Spezial-Verglasungsarbeiten. Simplonstrasse.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 janvier 1959. Machines.

Hæsler-Giauque et Cie, précédemment au Locle, fabrique de machines «Axis», société en commandite (FOSC. du 27 décembre 1955, N° 304, page 3339). Le siège de la maison est transféré à Boudry. La société a pour seule associée indéfiniment responsable Suzanne-Julie-Eva Hæsler née Giauque, veuve de Charles-Léon, de Gsteigwiler (Berne), au Locle, et pour associés commanditaires Charles Hæsler, de Gsteigwiler (Berne), au Locle, avec une commandite de 35 000 fr., et Benjamin Hæsler, de Gsteigwiler (Berne), actuellement à Boudry, avec une commandite de 35 000 fr. L'associé commanditaire Charles Hæsler est directeur technique et l'associé commanditaire Benjamin Hæsler est directeur commercial. La maison a modifié son genre d'affaires qui sera dorénavant: fabrique de machines transfert et machines spéciales. La société est engagée par la signature individuelle de l'associée indéfiniment responsable, du directeur technique ou du directeur commercial. Bureaux: avenue du Collège 73.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 janvier 1959. Lingerie, broderie, etc.

Jean-Pierre et Willy Redard, à La Chaux-de-Fonds, commerce de lingerie, broderie de St-Gall, chemiserie, ganterie, à l'enseigne «Pour toi et moi»» société en nom collectif (FOSC. du 3 juin 1954, N° 127). Nouvelle adresse: rue de la Fiaz 15.

12 janvier 1959.

Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 9 janvier 1958, N° 6), avec siège principal à Neuchâtel. La signature collective à deux pour la succursale de La Chaux-de-Fonds est conférée à Edgar Farron, de Tavannes, à La Chaux-de-Fonds, nommé fondé de pouvoir.

12 janvier 1959. Transports.

Edgar Iseher, précédemment aux Ponts-de-Martel (FOSC. du 13 février 1952, N° 36). La maison a transféré son siège à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire est Fritz Edgar Ischer, de Blumenstein (Berne), actuellement à La Chaux-de-Fonds. Entreprise de transports. Rue de l'Helvétie 27.

Bureau de Neuchâtel

10 janvier 1959.

Société Générale de l'Horlogerie Suisse S.A. ASUAG (Allgemeine Schweizerische Uhrenindustrie A.G. ASUAG), à Neuchâtel (FOSC. du 24 février 1958, N° 45, page 546). Par suite de démission, Henri Marchand ne fait plus partie du conseil d'administration. Ont été nommés administrateurs, sans signature sociale: Jean-Louis Borel, de et à Neuchâtel; Marcel Juvet, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds; Rudolf-César Schild, de et à Grenchen.

12 janvier 1959.

Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel (FOSC. du 5 août 1958, N° 180, page 2122). La signature collective à deux pour le siège de Neuchâtel est conférée à Charles Huber, de Dæniken (Soleure), à Neuchâtel, nommé fondé de pouvoir.

Genf — Genève — Ginevra

8 janvier 1959.

Société Immobilière La Donzelle, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 2 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la location, la construction, l'exploitation et la revente de tous immeubles en Suisse. Le capital social est de 51 000 fr., divisé en 204 actions de 250 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Il est fait apport à la société d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Dardagny la parcelle 536 C, de 50 ares, 73 mètres, d'une valeur de 75 000 fr. L'apport est fait et accepté pour le prix de 75 000 fr. Ce montant est imputé sur le capital social à concurrence de 51 000 fr., en libération complète des 204 actions de 250 fr. chacune, souscrites par les apporteurs qui restent créanciers de la société pour le solde de 24 000 fr. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Claude-Alain Dumur, de Lutry et Grandvaux (Vaux), à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Fontaine, régie Dumur et fils.

8 janvier 1959.

Société Immobilière Lancy-Résidence, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 6 janvier 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert, pour le prix de 750 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Lancy, la parcelle 134, d'une contenance de 1 hectare, 81 ares, 83 mètres, avec bâtiments, chemin de la Caroline. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, formé de: Edmond Roten, président, de et à Genève, et Fernand Reyrenn, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 8, rue Diday, bureaux de «Administration fiduciaire ADFI».

8 janvier 1959.

Imprimerie Fornara succ. de Piguet-Schmid, à Genève, exploitation d'une imprimerie (FOSC. du 26 juillet 1954, page 1938). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif ont été repris par la société en commandite «Imprimerie E. Fornara & Cie», à Genève.

8 janvier 1959.

Imprimerie E. Fornara & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1959 et repris l'actif et le passif de la maison «Imprimerie Fornara succ. de Piguet-Schmid», à Genève, radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Ernest Fornara, de et à Genève, et pour associée commanditaire veuve Caroline Fornara née Paracchini, de et à Genève, avec une commandite de 27 369 fr. 35. Exploitation d'une imprimerie, 8, rue Leschot.

9 janvier 1959.

Société de recherches et d'exploitation de produits du sous-sol S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes recherches dans le domaine des produits du sous-sol, notamment du pétrole en Suisse, et éventuellement leur exploitation ultérieure. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: André Guinand, président, de Genève, à Carouge; Rennell Moretti, secrétaire, de et à Genève, et Walter Trenerry, des U.S.A., à Saint-Paul (Minnesota, U.S.A.), lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Domicile: 29, rue du Rhône, étude de Me André Guinand, avocat.

9 janvier 1959. Etudes dans le domaine de la construction, etc.
Louis Berger S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 6 janvier 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de procéder à toutes études et à l'élaboration de projets dans le domaine de la construction et du génie civil et de réaliser tous travaux ainsi que toutes transactions immobilières s'y rattachant. La société peut acquérir, vendre et gérer toutes entreprises et faire tous investissements financiers, acquérir et vendre tous matériaux de construction, engins et matériel lourd et de transport, ainsi que la location de ces derniers. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé à chaque actionnaire, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres composé de: Adrien-Alexandre Duncan, président des U.S.A., à Anières, Georges-F. Perréard, secrétaire, de et à Genève, et Pierre de Boccard, de Fribourg, Guin et Vuippens (Fribourg), à Genève. La société est engagée par la signature individuelle d'Adrien-Alexandre Duncan, président, ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Bureaux: 40, rue du Rhône.

10 janvier 1959. Equipement et matériel électrique, etc.
International General Electric S.A. (International General Electric A.G.) (International General Electric Ltd), à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, l'assemblage et la vente sur le plan international, pour son propre compte, ainsi qu'à titre de commissionnaire ou d'agent, de tout équipement et matériel électrique, mécanique ou entrant dans le domaine de l'énergie nucléaire et notamment des produits de l'International General Electric Company, Division of General Electric Company de New-York (U.S.A.), ainsi que des prestations de services en vue du montage et de l'entretien de ce matériel. La société pourra également procéder à l'achat et à la vente de produits de branches annexes, ainsi que de produits chimiques, synthétiques et métallurgiques; l'acquisition et la mise en valeur de tous brevets, inventions, procédés, secrets de fabrication et marques, la concession de licences et l'assistance technique à d'autres entreprises; la participation à des sociétés filiales ou affiliées ainsi que leur financement au moyen de prêts. Le capital social est de 25 000 000 fr., divisé en 25 000 actions de 1000 fr. chacune, nominatives; il est libéré à concurrence de 5 000 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: George-S. Eveleth, président, des U.S.A., à Rye (New-York, U.S.A.), John-Bruce Duncan, secrétaire, des U.S.A., à New-Canaan (Connecticut, U.S.A.), Jean Dutoit, de Vernier, à Genève, Henri-Paul Brechbühl, de et à Genève, et Roger Panchaud, de Tolochenaz (Vaud), à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de George-S. Eveleth ou de John-Bruce Duncan ou par la signature collective à deux de Jean Dutoit, Henri-Paul Brechbühl et Roger Panchaud. Domicile: 3, place du Molard, étude de MMes Lachenal, Dutoit et Brechbühl.

10 janvier 1959. Photographie.
X. Amrein-Graf, à Genève, commerce de fournitures et articles pour la photographie (FOSC. du 11 décembre 1940, page 2299). Le titulaire Xavier Amrein et son épouse Suzanne-Henriette, née Graf, sont soumis au régime de la communauté de biens universelle.

12 janvier 1959. Bijouterie, joaillerie.
Lozes & Puget, à Genève. Sous cette raison sociale, André Lozes, de Genève, et André Puget, de Soral, les deux à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1959. Bijouterie-joaillerie 6, rue de l'Encyclopédie.

12 janvier 1959. Assurances.
Matthey-Doret & Cie, à Genève, représentation d'assurances, société en nom collectif (FOSC. du 27 novembre 1958, page 3166). Procuration collective à deux a été conférée à Louis Bussat, de Genève, à Carouge, et Jean-Albert Rey, de Bursins (Vaud), à Genève.

12 janvier 1959.
Société immobilière Bardot, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 septembre 1958, page 2565). Alexandre Weill n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Larpin, de Genève, à Lancy, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 20, rue de la Corraterie, bureau de Charles Larpin, expert-comptable.

12 janvier 1959. Participations, etc.
Holdor S.A., à Genève, prise de participations, etc. (FOSC. du 4 décembre 1958, page 3238). Nouveau domicile de la société: 10, boulevard du Théâtre, bureau de Georges Tillmann, expert-comptable.

12 janvier 1959. Objets en matières plastiques, etc.
Plastilux S.A., à Genève, tous objets en matières plastiques, etc. (FOSC. du 6 avril 1946, page 1063). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 décembre 1958, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales cantonales, la radiation ne peut encore être opérée.

12 janvier 1959. Participations, etc.
Sarera S.A., à Genève, administration de tous investissements et participations dans toutes affaires financières, etc. (FOSC. du 25 juillet 1956, page 1945). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1958, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

12 janvier 1959.
Société Immobilière Avenue de Champel 37, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 juin 1958, page 1666). Le capital social, de 50 000 fr., est entièrement libéré. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 janvier 1959, la société a décidé de convertir les 50 actions qui forment son capital, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur, puis d'adopter de nouveaux statuts. Le capital social est donc de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société.

12 janvier 1959. Marchandises diverses.
Uniconcord S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 26 décembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de toutes marchandises soit toutes opérations commerciales et la représentation en Suisse de maisons de commerce étrangères. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Alexander Hindi, président, de nationalité britannique, à Londres; Jean-Marc Duchosal, secrétaire, de Chancy, à Genève; Kenneth-Burnett Ivens, de nationalité britannique, à Londres, lesquels signent individuellement, Serge Balland, de Genève, à Chêne-Bourg, et Jacques Guyet, de et à Genève, ces deux derniers n'exerçant pas la signature sociale. Bureaux: 4, rue de Hesse.

12 janvier 1959. Matières premières, denrées coloniales, etc.
Allcot S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de matières premières brutes ou manufacturées, de denrées coloniales et de produits de consommation de tous genres; la représentation d'organisations et maisons suisses ou étrangères ayant un but similaire; la participation à des entreprises industrielles commerciales et financières. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur unique ou par un conseil d'administration composé de deux membres ou plus. Le conseil d'administration est actuellement composé de: John Capoduro, président, de et à Genève, et Walter Flückiger, secrétaire, de Rohrbach (Berne), à Genève, lesquels signent collectivement. Bureau: 19, rue du Rhône.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Schluss der Patent-Liste Nr. **23** (siehe SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1959)
Fin de la liste des brevets N° **23** (voir FOSC. N° 10 du 15 janvier 1959)
Fine della lista dei brevetti N° **23** (vedi FUSC. N° 10 del 15 gennaio 1959)

Erste Hälfte Dezember 1958
Première quinzaine de décembre 1958 Prima quindicina di dicembre 1958

II. Abteilung IIe Partie II^a Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 13 m, Nr. 282024. — Jann **Sutter**, Schiers. Vertreter: J. Spälty, Zürich. Uebertragung an Marie **Sutter-Becherer**, Hauptstrasse 509, Schiers, Hans **Sutter-Giger**, Küblis, und Marie Elisabeth **Sutter**, Hauptstrasse 509, Schiers; registriert am 8. Dezember 1958.

Cl. 58, N° 303315. — Otto **Gehri**, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève. Transmission à Ben Zion **Gam**, 23, rue de Contamines, Genève. Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 10 décembre 1958.

Kl. 85 b, Nr. 332593. — Josef **Staub**, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an Bernhard **Wiederkehr**, Farbhofstrasse 4, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 2. Dezember 1958.

Kl. 96 a, Nr. 319333. — Walter **Bögli**, Basel. Ausschliessliche Lizenz für die Zeit bis 1. Oktober 1968 zu Gunsten von Josef **Frech**, Sisseln; registriert am 2. Dezember 1958.

Kl. 96 e, Nr. 294815. — Josef **Beiler-Freuler**, Basel. Uebertragung an Otto **Pfau**, Hasenrainstrasse 31, Binningen; registriert am 10. Dezember 1958.

Kl. 111 b, Nr. 333685. — Hans **Hilfiker**, Kilchberg, und Albert **Schreiber**, Zürich. Vertreter: J. Spälty, Zürich. Lizenz laut Erklärung zu Gunsten von **Schweizerische Bundesbahnen (SBB)** vertreten durch die **Rechtsabteilung der Generaldirektion**, Bern; registriert am 2. Dezember 1958.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Hartmut Keller, Bern. Nrn. 296676, 303680, 304057, 318806, 321003, 330814, 331199, 331200, 331841.
Max Kieser, Zürich. Nr. 329738.
Dres. Conrad Meyer und Hugo F. Heberlein, Zürich. Nrn. 270814, 281423, 285443.
Dr. H. Scheidegger, Zürich. Nrn. 269589, 305030.
J. Spälty, Zürich. Nr. 295337.
Institut Dr. Ing. Reinhard Straumann AG, Waldenburg. Nrn. 227628, 260483, 265255, 273747, 274902, 289756, 292475, 295440, 299223, 305470, 306697, 306698, 309228, 311285, 315374, 318495, 320815, 323662.
Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Nrn. 271136, 277178, 309743.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

213 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

Cl.	1,	N° 285393	Machine à trier le coke et autres matériaux similaires.
Cl.	1,	N° 330386	Train de tiges de forage.
Cl.	2 a,	N° 273310	Désherbeuse.
Kl.	2 c,	Nr. 284731	Fahrzeug mit an der Fahrzeugfront angebrachter Mäheinrichtung.
Cl.	2 c,	N° 330387	Dispositivo falciante pettine-lama per macchine agricole.
Kl.	3 b,	Nr. 301712	Anlage zum Einfangen von Plankton.
Kl.	3 c,	Nr. 258218	Rauchentwickelndes Mittel.
Kl.	3 c,	Nr. 323527	Vorrichtung zum Einführen einer vorbestimmten Menge eines Systeminsekticides unter die Bodenoberfläche.
Kl.	4 b,	Nr. 284737	Hohlblockstein.
Kl.	4 b,	Nr. 306575	Formbaustein.
Kl.	4 b,	Nr. 330391	Bauelement.

Kl. 4 c, Nr. 314865 Verfahren zum Zurichten von Dachziegeln und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens.
Kl. 4 d, Nr. 273893 Zaun.
Cl. 4 d, N° 278495 Fenêtre du type comprenant un couple équilibré de vantaux basculants et coulissants.
Cl. 6 a, N° 281676 Machine à visser et dévisser les tirefonds fixés aux traverses de chemins de fer.
Cl. 6 a, N° 309118 Mécanisme d'entraînement et d'actionnement des outils d'une bourreuse mécanique.
Cl. 6 a, N° 309854 Dispositif métallique de support et d'attache élastique des deux rails d'une voie ferrée.
Kl. 8 a, Nr. 282975 Verfahren zum Herstellen von Kalksandsteinen.
Cl. 8 b, N° 282016 Procédé de fabrication d'un revêtement à base de caoutchouc et d'un liant hydraulique.
Kl. 9 d, Nr. 289323 Schwimmerhahn an Spülzisternen.
Kl. 10 a, Nr. 320695 Rosettenbefestigung.
Kl. 10 c, Nr. 303607 Drehbeschlag, insbesondere für Türen, Fenster usw.
Kl. 10 d, Nr. 324608 Türschliesser.
Kl. 10 d, Nr. 330405 Drehlagerangordnung an Raumabschlusselementen mit schwenkbarem Flügel.
Cl. 13 a, N° 250034 Procédé pour la production de chaleur par combustibles solides, et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé.
Cl. 15 a, N° 247196 Appareil électrique de chauffage de liquide avec dispositif thermostatique.
Kl. 15 b, Nr. 330413 Küchenmaschine mit schwenkbarem Oberteil.
Cl. 15 f, N° 298820 Installation pour le service automatique de repas.
Cl. 15 f, N° 299316 Nappe de table, notamment pour restaurants.
Kl. 15 g, Nr. 264550 Polsterfederung.
Kl. 15 g, Nr. 282679 Stuhl.
Kl. 15 g, Nr. 290831 Obermatratze.
Kl. 15 g, Nr. 323285 Luftgepolstertes, verwandelbares Mehrzweckmöbel.
Kl. 15 h, Nr. 330417 Kindersitz mit Tragorgan.
Kl. 15 i, Nr. 330419 Höhenverstellmechanik für Tische und Stühle.
Kl. 15 k, Nr. 233814 Scharnier an Klosettsitz.
Kl. 15 l, Nr. 302869 Haushaltwasserkessel.
Cl. 16, N° 330423 Seopa.
Cl. 18 a, N° 276997 Machine à filer en continu.
Kl. 19 c, Nr. 294306 Ring mit Läufer für Spinnmaschinen.
Kl. 19 e, Nr. 330429 Streckwerk für Textilmaschinen.
Cl. 19 d, N° 290852 Machine à bobiner les canettes.
Kl. 21 f, Nr. 318171 Webschütze.
Kl. 22 c, Nr. 322592 Einrichtung an einer Knopfannähmaschine zum Anschlagen von Umschlaghaltern für Umschlaghosen.
Cl. 22 c, N° 330445 Machine à coudre portative pour la couture d'une pièce telle que sac et enveloppe.
Kl. 22 d, Nr. 320712 Behälter für Kleingegenstände aus ferromagnetischem Material, insbesondere Näh- und Stecknadeln.
Kl. 23 a, Nr. 265174 Verfahren zum Einlegen von Doppelrandstäben an flachen Kulierwirkmaschinen und flache Kulierwirkmaschine zur Durchführung des Verfahrens.
Cl. 23 a, N° 321483 Attrezzo apri-linguette degli aghi di una macchina per maglieria.
Kl. 24 a, Nr. 321835 Verfahren zum Spülen von Wäsche.
Kl. 24 c, Nr. 262248 Druckpaste für den Flachdruck oder Tiefdruck von Textilgeweben aus vegetabilischen Fasern.
Kl. 24 c, Nr. 267934 Klotzbad zum Fixieren von Küpenfarbstoffen auf Geweben aus vegetabilischen Fasern sowie Verfahren zu dessen Herstellung.
Kl. 24 d, Nr. 282350 Kupplungsvorrichtung, insbesondere zum Antrieb des Waschorgans bei Waschmaschinen.
Cl. 24 d, N° 301415 Appareil distributeur de courant pour la commande de plusieurs circuits électriques.
Kl. 24 d, Nr. 304012 Verfahren und Einrichtung zur Behandlung eines gebrauchten Stoffstückes.
Kl. 24 d, Nr. 309900 Waschmaschine.
Kl. 25 a, Nr. 296996 Verfahren zur Herstellung von Schweissabsonderung ausgesetzten Wäsche- und Bekleidungsstücken.
Kl. 25 a, Nr. 315109 Verfahren zur Herstellung eines Kragens und nach dem Verfahren hergestellter Kragen.
Kl. 25 b, Nr. 285464 Aufhänger für Kleidungsstücke.
Cl. 25 b, N° 330458 Vêtement féminin.
Cl. 25 c, N° 256221 Procédé et appareil pour la fabrication de bandes pour fermetures à curseur.
Kl. 27 a, Nr. 330106 Schuh.
Kl. 29 d, Nr. 330461 Druckluft-Schlauchfilter, insbesondere für die Müllerei.
Kl. 30 b, Nr. 311785 Verfahren zur Herstellung eines Backhilfe- und Hefeersatzmittels.
Cl. 30 b, N° 322606 Macchina per confezionare i ravioli.
Kl. 30 b, Nr. 323305 Behängemaschine für lange Teigwaren.
Kl. 31 b, Nr. 317436 Verfahren zur Herstellung von beim Gebrauch an der Füllmasse gut haftenden Kunstdärmen.
Cl. 36 f, N° 325833 Procédé pour appliquer, au moyen d'un moule, une bande verticale de revêtement sur une paroi, et moule pour la mise en oeuvre de ce procédé.
Kl. 36 h, Nr. 330471 Elektrode für die elektrochemische Analyse.
Cl. 36 i, N° 290886 Procédé de fabrication d'agglomérés en carbone.
Kl. 36 i, Nr. 321513 Verfahren zur Reinigung von Titantetrachlorid.
Kl. 36 o, Nr. 231252 Verfahren zur Herstellung von verzweigten aliphatischen Alkoholen.
Kl. 36 o, Nr. 295391 Verfahren zur Herstellung von Vinylestern.
Cl. 36 o, N° 318186 Procédé pour la préparation de 11-céto-14-hydroxystéroïdes.
Kl. 36 q, Nr. 326550 Verfahren zur Herstellung neuartiger saurer Phosphorsäurediester.
Kl. 37 a, Nr. 270831 Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffderivates.
Kl. 37 a, Nr. 284076 Verfahren zur Herstellung eines chromierbaren Monoazofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 330485 Verfahren zur Herstellung saurer Monoazofarbstoffe.
Cl. 38 f, N° 330487 Macchina a funzionamento continuo per la produzione di sapone in foglio con anima in carta.
Kl. 41, Nr. 292092 Verfahren zur Herstellung stabiler, zur weiteren Verarbeitung geeigneter, Polymerisate enthaltender Mischungen.
Kl. 41, Nr. 296004 Verfahren zur Herstellung von Gegenständen durch Verbindung von Gebilden aus Kautschuk mit wenigstens teilweise aus durchsichtigen, polymeren Stoffen bestehenden Gebilden.
Kl. 46 b, Nr. 321538 Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen von aus Längs- und Querrennungen bestehenden Abtrennungen in laufenden Bahnen vermittels einer Schlauchziehmaschine.
Kl. 46 b, Nr. 330501 Rechnungsformulargarnitur.
Kl. 46 f, Nr. 330504 Flüssigkeitsdichter Behälter aus Papier, Karton oder dergleichen.
Kl. 47 e, Nr. 247002 Mappe, insbesondere Hängemappe.
Kl. 48 a, Nr. 248222 Winkelkontrollgerät zum Register- und Standmachen ausserhalb der Druckerpresse.
Cl. 48 a, N° 300344 Machine à composer typographique.
Cl. 49 a, N° 317499 Appareillage de synchronisation électrique de la vitesse de défilement continu d'un film cinématographique avec la vitesse constante d'une bande magnétique dans un magnétophone.
Kl. 49 a, Nr. 330514 Photographierautomat.
Kl. 49 b, Nr. 295700 Filterschicht.
Kl. 49 b, Nr. 308288 Entwickler für Diazotypiematerial.
Kl. 49 d, Nr. 330521 Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Rasterbildes.
Kl. 54 a, Nr. 312990 In einem Türrahmen einspannbares Zimmerturngerät.
Kl. 54 f, Nr. 315625 Spielzeug-Registrierkasse.
Kl. 56 d, Nr. 286895 Reaktionsgeschoss.
Kl. 56 g, Nr. 228677 Gasdrucklader.
Kl. 56 g, Nr. 287590 Selbsttätige Feuerwaffe mit unstarr verriegeltem Verschluss.
Cl. 56 h, N° 319610 Mécanisme de sécurité de trajectoire pour fusée.
Cl. 58, N° 262584 Comparateur.
Cl. 60, N° 284829 Compteur de liquide.
Kl. 61, Nr. 228974 Vorrichtung an hygroskopisches Material enthaltenden geschlossenen Behältern zum Anzeigen des Feuchtigkeitsgehaltes der Gasfüllung der Behälter, insbesondere an Gehäusen von elektrischen Apparaten und Maschinen, sowie zum Feststellen der Feuchtigkeitsaufnahme der im Behälterinnern vorhandenen hygroskopischen Materialien, insbesondere der elektrischen Isolation.
Kl. 66 c, Nr. 245415 Isolationsnachbildung an ölgefülltem elektrischem Apparat zum Ueberwachen des Alterungszustandes des zum Isolationsaufbau verwendeten Dielektrikums festen Aggregatzustandes dieses Apparates.
Kl. 69, Nr. 281793 Elektromechanischer Wandler.
Kl. 69, Nr. 291557 Verfahren zum serienmässigen Herstellen von endlosen Schallbändern.
Kl. 70, Nr. 281487 Fünflinsiges Objektiv, welches aus drei luftraumgetrennten Gliedern besteht.
Cl. 71 e, N° 323979 Organe indicateur fixe pour montre.
Cl. 71 d, N° 330556 Raquetterie pour pièce d'horlogerie.
Cl. 71 f, N° 322708 Palier d'horlogerie.
Cl. 71 i, N° 260909 Montre-étui avec calendrier.
Cl. 72 a, N° 315372 Appareil émetteur d'impulsions de commande d'horloges électriques secondaires.
Cl. 73, N° 320423 Capsule pour machine à laver les fournitures d'horlogerie.
Kl. 76, Nr. 328150 Aluminiumlegierung und Verfahren zu deren Herstellung.
Kl. 78 c, Nr. 285857 Verfahren zur Herstellung hoher Abnützungsbeanspruchung ausgesetzter Rohre.
Kl. 79 k, Nr. 260138 Verfahren zum Rundfräsen von profilierten Rotationskörpern, insbesondere von Eisenbahnradkränzen, und Rundfräsmaschine zur Durchführung dieses Verfahrens.
Kl. 79 k, Nr. 270902 Gewindebohrmaschine für Schraubenmuttern.
Cl. 79 k, N° 281817 Dispositif électronique de régulation d'une machine-outil.
Kl. 79 k, Nr. 284519 Bohr-Hilfseinrichtung.
Cl. 79 k, N° 321210 Procédé d'usinage.
Kl. 79 l, Nr. 236440 Stabeisenstösselschere, bei der das durch die mehr als zwei gerade Schneidkanten aufweisende Messer gebildete Scherenmaul sich durch eine Stufe nach aussen erweitert.
Kl. 79 l, Nr. 307395 Verfahren und Vorrichtung zum Ausrichten von stiftförmigen Körpern mit einseitig stärkerem Ende, insbesondere von Kopfschrauben.
Kl. 79 m, Nr. 266437 Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von mindestens Magnesium aufweisendem Metallpulver.
Cl. 79 m, N° 281213 Procédé pour l'obtention d'un produit granuleux se composant de paillettes métalliques.
Kl. 79 m, Nr. 316476 Verfahren zum Schützen von aus Metallpulver gebildeten Körpern gegen Oxydation.
Cl. 80 c, N° 314407 Presse à plaquer les cintres au vide d'air.
Cl. 85 a, N° 278675 Machine à rectifier sans pointes.
Kl. 86, Nr. 297514 Rasierklinge und Verfahren zu deren Herstellung.
Cl. 86, N° 310912 Rasoir électrique.
Kl. 87 a, Nr. 264696 Werkzeug zum Entfernen und Einsetzen von Körpern mit einer Bohrung.
Kl. 88, Nr. 292503 Drehtrommel mit Stauvorrichtung.
Cl. 90, N° 311332 Dispositivo idraulico applicabile a macchine utensili in genere, particolarmente torni, per riprodurre elementi secondo una sagoma prestabilita.

Kl. 91, Nr. 290967 Verfahren und Einrichtung zum Beflocken von Gegenständen in Fliessbandfertigung.
Kl. 94, Nr. 330592 Dehnbarer Bandkörper.
Cl. 96 b, N° 261178 Dispositif de roulement pour machines-outils.
Cl. 96 c, N° 314418 Dispositif d'accouplement.
Kl. 96 g, Nr. 280268 Gelenkverbindung zwischen Kolben und Taumelkörper bei Kolbenmaschinen mit Taumeltrieb.
Kl. 98 a, Nr. 302666 Elektrischer Aufzug mit Seiltrommel und Bremse.
Kl. 100 a, Nr. 290692 Ortsbewegliches Drucklufterzeugungsaggregat.
Kl. 100 b, Nr. 218967 Verfahren zur Schmierung von als Verdichter oder Vakuumpumpe arbeitenden Drehkolbenmaschinen.
Kl. 101 b, Nr. 287345 Maschinenanlage zum Fördern von Flüssigkeit aus tiefen Löchern.
Kl. 101 d, Nr. 256928 Drehkolbenmaschine.
Kl. 104 b, Nr. 303025 Ventilantriebseinrichtung.
Kl. 104 b, Nr. 311924 Vakuum-Bremsvorrichtung an Zweitaktmotoren für Motorfahrzeuge.
Kl. 104 c, Nr. 304496 Einrichtung zur Schmierung der Kurbelwelle von Zweitakt-Brennkraftmaschinen.
Kl. 104 c, Nr. 306460 Sicherheitsvorrichtung an magnetelektrischen Zündapparaten für Brennkraftmotoren.
Kl. 104 c, Nr. 330614 Oelabstreifer.
Kl. 104 d, Nr. 268947 Mehrstufenturbine.
Kl. 104 d, Nr. 284896 Verfahren zur Regelung von Gasturbinenanlagen.
Cl. 104 d, N° 301147 Dispositif de protection pour l'admission d'air d'un moteur d'un aéronef.
Kl. 104 d, Nr. 301148 Gasturbinenanlage.
Kl. 104 d, Nr. 315705 Strahltriebwerk mit einem Zylinder und frei fliegendem Kolben.
Kl. 108 c, Nr. 271746 Gefrierapparat.
Cl. 108 c, N° 326707 Plateau à glace.
Cl. 109, N° 291328 Procedimento per la fabbricazione di separatori per accumulatori elettrici e separatore ottenuto con tale procedimento.
Kl. 109, Nr. 314111 Separator für elektrische Sammlerbatterien.
Kl. 110 b, Nr. 330617 Elektrischer Transformator mit gasförmigem Isoliermittel.
Kl. 110 c, Nr. 218740 Polumschaltbare Wicklung.
Kl. 111 a, Nr. 307111 Selbstreinigender Freiluft-Hochspannungsisolator.
Cl. 111 b, N° 278742 Dispositif de déclenchement automatique applicable notamment aux grille-pain.
Kl. 111 b, Nr. 330626 Zentralfernsteuerungseinrichtung.
Kl. 111 b, Nr. 330629 Elektrischer Schalter mit Vor- und Hauptkontaktstellen, insbesondere Hebelschalter.
Kl. 111 c, Nr. 227252 Anordnung zur Regelung des Stromes von Motoren bzw. des Erregerstromes von Generatoren.
Kl. 111 c, Nr. 266214 Einrichtung zum Schalten der Anlaufwiderstände bei der Kontrollfahrt bei Fördermaschinen mit asynchronem Antriebsmotor.
Kl. 111 c, Nr. 272692 Einrichtung zum Ausgleich des Einflusses von Widerstandsänderungen im Serieerregerkreis eines Wechselstromgenerators.
Kl. 111 d, Nr. 330639 Schmelzeinsatz.
Kl. 112, Nr. 291357 Anordnung zur Leistungsregulierung bei der induktiven Hochfrequenzerhitzung.
Kl. 112, Nr. 292231 Elektrische Glimmentladungsröhre.
Cl. 112, N° 315726 Ensemble de deux pièces scellées.
Kl. 112, Nr. 318621 Verfahren zur Herstellung von Halbleiter-Gebilden und nach diesem Verfahren hergestellte Gebilde.
Kl. 112, Nr. 320108 Schaltungsanordnung zur Erzeugung eines Steuerimpulszuges.
Cl. 112, N° 330643 Dispositif électronique à ondes progressives.
Kl. 112, Nr. 330647 Schaltungsanordnung zur Strombegrenzung.
Kl. 113, Nr. 324879 Vorrichtung zum Nachschieben von Elektroden mit Kontakten zur Stromzuführung an die Elektrode für Lichtbogenschmelzöfen.
Kl. 114 f, Nr. 293287 Oelbrenner.
Cl. 116 g, N° 314791 Collecteur de récipients.
Kl. 116 h, Nr. 258455 Verfahren zur Herstellung eines Mittels zur Senkung des Blutdruckes.
Kl. 116 h, Nr. 305891 Verfahren zur Darstellung von Isonicotinsäurehydrazid.
Kl. 116 h, Nr. 306199 Verfahren zur Herstellung eines Oxoacylamins der Cyclopentanopolyhydrophenanthrenreihe.
Kl. 116 h, Nr. 306507 Verfahren zur Herstellung von Chloraminen der Steroidreihe.
Kl. 116 h, Nr. 325299 Verfahren zur Herstellung von Steroidverbindungen.
Kl. 116 h, Nr. 330660 Verfahren zur Gewinnung einer kristallisierten herzwirksamen Substanz aus Bowiea volubilis Harvey.
Kl. 116 h, Nr. 330664 Verfahren zur Herstellung therapeutisch wertvoller Aminosalicylsäurederivate.
Kl. 116 k, Nr. 314495 Inhalationsapparat.
Cl. 116 k, N° 330678 Ensemble de seringues démontables pour injections.
Kl. 116 k, Nr. 330679 Spritzampulle für mehrere Medien zum einmaligen Gebrauch.
Cl. 116 l, N° 330681 Protège visage.
Kl. 117 a, Nr. 274622 Schaum-Feuerlöschapparat.
Kl. 117 b, Nr. 330682 Fang- und Rettungsgerät.
Kl. 118 d, Nr. 310366 Durch Registrierbelege gesteuerte Registriermaschine.
Kl. 120 b, Nr. 259611 Schaltung mit mindestens einer Glühkathodenröhre, bei welcher die Spannung von mindestens einer Elektrode durch einen Kathodenwiderstand gesteuert wird.
Kl. 120 b, Nr. 269349 Telephonteilnehmerstation mit Rückhördämpfer für ZB-Betrieb.
Kl. 120 d, Nr. 242056 Signalempfänger für Trägerwellentelephoniesysteme.
Cl. 120 d, N° 330684 Installation de communication.
Kl. 120 e, Nr. 244203 Einrichtung zur Speicherung und Wiedergabe von Schaltaufträgen, insbesondere für Fernmeldeanlagen.
Kl. 120 e, Nr. 282227 Fernsprechstation mit Wählschalter.
Cl. 120 f, N° 251550 Procédé pour annuler les effets d'une discontinuité à l'intérieur d'un guide d'ondes électromagnétiques.
Cl. 120 f, N° 275028 Récepteur pour installation de communication à voies multiples.
Cl. 121 a, N° 294194 Dispositif d'alarme automatique.
Kl. 122 b, Nr. 291701 Vorrichtung zur Preisbeschriftung.
Kl. 125 a, Nr. 230999 Verfahren und Vorrichtung zum Aufschichten von flachen Gegenständen zu vertikalen Stapeln und zum Zuführen der Stapel zur Einhülleinrichtung einer Einwickelmaschine.
Kl. 125 a, Nr. 277853 Verfahren und Maschine zur mindestens teilweisen Füllung von Behältern.
Kl. 125 a, Nr. 279135 Verfahren und Vorrichtung zum Verschliessen von gefüllten Faltkartons durch Verheftung.
Kl. 125 a, Nr. 286706 Gerät zum selbsttätigen Einfüllen abgemessener Materialmengen in Behälter.
Cl. 125 b, N° 273276 Emballage pour ampoules.
Cl. 125 b, N° 323799 Panier pour fruits.
Kl. 125 b, Nr. 330696 Flüssigkeitsbehälter aus Kunststoff mit selbstschliessendem Verschluss.
Kl. 126 a, Nr. 330702 Zerlegbarer Kinderwagen.
Kl. 126 b, Nr. 303130 Einrichtung zur Abstützung des Fahrzeugoberteils auf den Rädern, insbesondere für Omnibusse.
Kl. 126 b, Nr. 303131 Einrichtung zur Abstützung des Fahrzeugoberteils auf den Rädern, insbesondere für Omnibusse.
Kl. 126 c, Nr. 313701 Fahrzeugrad.
Kl. 126 d, Nr. 285330 Abnehmbare Gleitschutzvorrichtung an mit elastischer Bereifung versehenen Fahrzeugrädern.
Kl. 126 i, Nr. 234913 Schaltvorrichtung für Motorfahrzeuge.
Cl. 127 b, N° 314541 Locomotive électrique.
Kl. 127 c, Nr. 302784 Klapptisch.
Kl. 127 f, Nr. 281938 Druckluftgesteuerte Bremseinrichtung an Eisenbahnfahrzeugen.

17 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

Cl. 2 a, N° 294939 (273310) Désherbeuse.
Kl. 37 a, Nr. 275071—275073 (270831) Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffderivates.
Kl. 37 a, Nr. 289247/48, 290783, 302389/90 (284076) Verfahren zur Herstellung eines chromierbaren Monoazofarbstoffes.
Kl. 48 a, Nr. 270163 (248222) Winkelkontrollgerät zum Register- und Standmachen ausserhalb der Druckerpresse.
Cl. 109, N° 324988 (291328) Procedimento per la fabbricazione di separatori per accumulatori elettrici e separatore ottenuto con tale procedimento.
Kl. 116 h, Nr. 316332 (306199) Verfahren zur Herstellung von 3-Oxo-17-acetylamino-Δ^4-androsten.
Kl. 116 h, Nr. 327174 (306199) Verfahren zur Herstellung von 3-Oxo-17-acetylamino-ätiocholan.
Kl. 120 b, Nr. 272996, 273878, 274444 (269349) Telephonteilnehmerstation mit Rückhördämpfung für ZB-Betrieb.
Kl. 122 b, Nr. 296574 (291701) Vorrichtung zur Preisbeschriftung.

Liste der am 15. Dezember 1958 veröffentlichten 399 Patentschriften
Liste des 399 exposés d'invention publiés le 15 décembre 1958
Lista dei 399 esposti d'invenzione pubblicati il 15 dicembre 1958

Nrn. 330414, 333410—333518, 333520—333620, 333622—333632, 333634—333810.

Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden

Semesterbilanz auf 31. Dezember 1958

Aktiven		Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		166 101	—	Kreditoren auf Sicht	1 580 968	25
Bankendebitoren auf Sicht		2 877 609	35	Kreditoren auf Zeit	1 650 639	15
Andere Bankendebitoren		3 500 000	—	Sonstige Passiven	26 167 361	60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 164 180	80	Grundkapital	70 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen		18 126 225	55	Allgemeiner Reservefonds	19 125 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen:				Gewinnvortrag vom Vorjahr	2 188 768	—
Aktien	Fr. 90 270 230.—					
Obligationen	» 624 780.—	90 895 010	—			
Verwaltungsgebäude		560 000	—			
Sonstige Aktiven		423 610	30			
		120 712 737	—		120 712 737	—

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1958

(OZD) Die Aussenhandelsergebnisse des Monats Dezember sind gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres bei der Einfuhr um 15,1 auf 637,5 Mio Fr. (Vormonat: 596,4 Mio) gesunken und haben sich bei der Ausfuhr um 5,7 auf 607,6 Mio Fr. (Vormonat: 587,9 Mio) erhöht. Der Wert unseres Aussenhandels erreicht je Arbeitstag 24,5 Mio Fr. (Dezember 1957: 26,1 Mio) beim Import und 23,4 Mio Fr. (Dezember 1957: 24,1) beim Export.

Entwicklung der Handelsbilanz

Zeitabschnitt	Einfuhr: Wagen zu 10 t	Einfuhr: Werte in Mio Fr.	Ausfuhr: Wagen zu 10 t	Ausfuhr: Werte in Mio Fr.	Passivsaldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
1957 Dez.	90 172	652,6	6 792	601,9	50,7	92,2
1958 Nov.	89 915	596,4	10 537	587,9	8,5	98,6
1958 Dez.	95 175	637,5	8 665	607,6	29,9	95,3
1957 Jan.-Dez.	1 328 947	8447,1	90 920	6713,9	1 733,2	79,5
1958 Jan.-Dez.	1 178 193	7335,2	95 750	6648,8	686,4	90,6

Der Passivsaldo unserer Handelsbilanz in Höhe von 29,9 Mio Fr. liegt im Dezember 1958 um 21,4 Mio über dem Fehlbetrag des vorangegangenen November, aber um 20,8 Mio unter dem Einfuhrüberschuss des vorjährigen Dezember. Im Jahr 1958 hat sich gegenüber 1957 eine bemerkenswerte Bilanzaktivierung vollzogen, stellt sich doch das Defizit der Aussenhandelsbilanz diesmal nunmehr auf 686,4 Mio Fr. gegen 1733,2 Mio im Vorjahr.

Die gegen Dezember 1957 eingetretene Erhöhung des wertgewogenen Mengenindex (1949 = 100) tritt bei der Einfuhr (201 gegen 197) ausgeprägter in Erscheinung als bei der Ausfuhr (215 gegen 214). Gegenüber November 1958 ist ebenfalls insbesondere der Importmengenindex gestiegen.

Einfuhr. Die Einfuhrumsätze haben gegen den Vormonat der Menge und dem Werte nach eine namhafte Belebung erfahren, unterschreiten aber wertmässig den Stand des Dezember 1957.

Bei den Lebens-, Genuss- und Futtermitteln verzeichnen gegen Dezember 1957, z. T. auch im Vergleich zum November 1958, die Bezüge von Hafer, Futtergerste, Braustoffen, Frischgemüse und Rohkaffee wesentliche Zunahmen. Im Gegensatz hiezu unterschreiten vor allem die Eindeckungen mit Mais die Ergebnisse beider Vergleichsmonate. Weizen, Südfrüchte, Kristallzucker und Fasswein sind verglichen mit Dezember 1957 in verringertem Umfang eingeführt worden. Entsprechend der Saisontendenz ging innert Monatsfrist der Kartoffelimport auf den normalen Stand zurück.

Die gegenüber Dezember 1957 eingetretene Gewichtssteigerung betrifft im Bereich der Roh- und Betriebsstoffe in der Hauptsache Heiz- und Gasöl, welche Brennstoffe auch die Importumsätze des Vormonats merklich übersteigen. Im Vergleich zum November 1958 stehen die jahreszeitlich bedingten Bezugsabnahmen bei Kohlen an der Spitze. Den Minderkäufen von Benzin wohnt ebenfalls saisonaler Charakter inne. Die Eindeckungen mit Rohbaumwolle und Tonerde für Aluminium haben sich namentlich gegenüber Dezember 1957 verringert, diejenigen mit Handelseisen, Roheisen und -stahl dagegen vergrößert. Von Bedeutung sind auch die innert Jahresfrist feststellbaren Importrückgänge bei Düngstoffen, Bau- und Nutzholz – bei allerdings saisonaler Einfuhrbelebung – und die erhöhten ausländischen Benzinlieferungen, sowie die im Vergleich zum November 1958 eingetretenen Bezugssteigerungen bei Eisenblech, Eisenbahnschienen und -schwellen und die Einfuhrminderungen bei chemischen Rohstoffen.

Innerhalb der Fabrikate dominieren nach wie vor unsere Maschinenkäufe, obwohl der Einfuhrwert gegenüber Dezember 1957 sich verringert hat. Der Bezug von Baumwollgeweben blieb ebenfalls hinter den vorjährigen Umsatzziffern zurück. Demgegenüber sind u. a. Instrumente und Apparate – auch im Vergleich zum November 1958 – sowie Kautschukwaren mehr aus dem Ausland bezogen worden als im Dezember 1957. Beim Automobilimport haben insbesondere jahreszeitlich bewirkte Einflüsse zum Rückgang beigetragen.

Auslandabsatz der Hauptindustrie

		Ausfuhrwerte Dez. 1957	Nov. 1958	Dez. 1958	Wertgewogener Ausfuhrmengenindex Dez. 1957	Nov. 1958	Dez. 1958
		in Mio Fr.			(1949 = 100)		
Textilindustrie		66,7	62,2	62,1	159	163	165
davon:							
Baumwollgarne		6,2	4,7	4,4	118	108	100
Baumwollgewebe		14,7	11,1	14,5	183	154	195
Stickereien		10,7	8,2	7,7	180	152	138
Schappe		0,8	0,6	0,5	105	104	78
Kunstfasergarne		7,4	9,9	9,6	214	303	311
Seiden- und Kunstseidenstoffe		8,4	7,5	8,9	108	97	115
Seiden- und Kunstseidenbänder		1,0	1,1	1,2	117	107	119
Wollgarne		2,8	2,7	2,4	191	244	233
Wollgewebe		3,1	3,0	2,1	205	217	152
Wirk- und Strickwaren		4,0	4,1	3,0	118	121	86
Konfektion		3,8	4,9	3,9	166	218	163
Hutgeflechtindustrie		3,4	2,2	2,5	169	112	131
Schuhindustrie		2,5	1,8	2,5	117	88	131
davon:							
Lederschuhe	in 1000 Paar	56,3	41,4	66,7	110	78	128
Uebrige Schuhe	in 1000 Paar	17,5	22,7	16,0	426	523	291
Metallindustrie		349,9	321,1	342,1	209	192	201
davon:							
Aluminum		7,3	9,8	10,4	151	198	219
Maschinen		148,4	133,5	153,6	222	189	211
Uhren	in 1000 Stück	3667,8	3750,0	3252,2	195	189	174
	in Mio Fr.	122,4	111,5	104,5			
Instrumente und Apparate		48,7	41,7	46,9	247	206	228
Chemische und pharmazeutische Industrie		89,4	102,2	105,6	257	270	269
davon:							
Pharmazeutika		36,4	45,2	48,1	296	311	309
Parfümerien		4,0	3,5	3,9	221	238	224
Chemikalien für gewerbl. Gebrauch		13,0	17,5	16,4	322	377	360
Anilinfarben		27,8	27,3	26,0	200	203	199
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen		4,8	5,1	4,5	262	268	246
Nahrungs- und Genussmittel		33,4	38,2	35,7	203	266	255
davon:							
Schokolade		3,8	4,6	4,7	603	747	749
Milchkonserven und Kindermehl		1,4	2,3	2,0	168	294	246
Käse		10,1	11,7	11,7	186	247	254
Suppen- und Bouillonprodukte		6,5	4,1	4,1	2355	1569	1550
Tabakfabrikate		4,1	4,2	4,6	143	143	159

Ausfuhr. Während die Ausfuhr im Dezember 1958 die Ergebnisse des vorjährigen Parallelmonats übersteigt, weist sie im Vergleich zum vorangegangenen November lediglich dem Werte nach eine Zunahme auf.

Der von der Maschinenindustrie erzielte Ausfuhrerlös stellt eine Rekordziffer dar. Auch Aluminium ist gegenüber November 1958 und Dezember 1957 mit einer Exporterhöhung ausgewiesen. Instrumente und Apparate sind nur innert Monatsfrist vermehrt an das Ausland verkauft worden, während die Uhrenausfuhr – der Stückzahl und dem Werte nach – hinter den Ergebnissen der entsprechenden Vergleichsperioden zurückbleibt.

Im Bereich der Textilien sind gegen den Vormonat und verglichen mit Dezember 1957 dem Werte nach Baumwollgarne, Stickereien, Schappe, Wollgarne und -gewebe sowie Wirk- und Strickwaren mit Absatzminderungen vertreten, wogegen unsere Verkäufe von Seiden- und Kunstseidenstoffen und -bändern eine Zunahme erfahren haben. Baumwollgewebe wurden lediglich innert Monats-, Kunstfasergarne hingegen innert Jahresfrist in vergrössertem Umfang ausgeführt. Jahreszeitlich bedingt ist der Exportanstieg bei der Hutgeflechtindustrie, deren Lieferungen die Daten des Dezember 1957 indessen unterschreiten. Erhebliche Versandsteigerungen bei Lederschuhen und beachtliche Minderverkäufe von Turnschuhen kennzeichnen gegen den Vorjahrsdezember und im Vergleich zum November 1958 unsere Schuhausfuhr.

Innerhalb des chemisch-pharmazeutischen Erwerbszweiges überragt einzig der Export von Pharmazeutika die Umsätze beider Vergleichsmonate, während der Versand von Chemikalien für gewerblichen Gebrauch lediglich innert Jahresfrist gestiegen ist. Anilinfarben sind dagegen weniger ausgeführt worden.

Unterschiedlich ist die Entwicklung im Vergleich zum Dezember 1957 auch bei Nahrungs- und Genussmitteln, indem die Käseausfuhr das Vorjahresergebnis erheblich übertrifft, während der Versand von Suppen- und Bouillonprodukten einen namhaften Ausfall verzeichnet. Gegenüber dem Vormonat haben insbesondere unsere Lieferungen von Tabakfabrikaten angezogen, diejenigen von Milchkonserven und Kindermehl dagegen nachgelassen.

Bezugs- und Absatzländer. Das Europageschäft verzeichnet nur auf der Importseite einen geringeren Umsatzwert als im Dezember 1957, während der Ueberseeverkehr bei Ein- und Ausfuhr eine Wertabnahme aufweist. Damit ist der Passivsaldo im Handel mit den europäischen Ländern auf 94,3 Mio Fr. gesunken. Aus unserem Warenaustausch mit den überseeischen Gebieten resultiert im Berichtsmonat ein Ausfuhrüberschuss von 64,4 Mio. Von der Gesamteinfuhr entfallen 76 % auf Europa, und beim Export beträgt der europäische Anteil 64 %.

Unter den Bezugsländern hat sich der Warenimport aus Frankreich gegen Dezember 1957 am stärksten vermindert, und zwar trotz geringfügiger Steigerung im Vergleich zum vorangegangenen November. Einfuhrminderungen ergeben sich innert Jahresfrist ferner im Handel mit Italien, Spanien, Kanada und Argentinien, wogegen im Verkehr mit Belgien-Luxemburg, auch verglichen mit dem Vormonat, Grossbritannien und Mexiko beachtliche Bezugssteigerungen zu verzeichnen sind. Die italienischen Lieferungen nach der Schweiz haben überdies gegenüber November 1958 sich erheblich vergrössert.

Bei der schweizerischen Ausfuhr entfällt im Vergleich zu Dezember 1957 die umfangreichste Zunahme auf Westdeutschland. Mit Abstand folgen die Niederlande, Grossbritannien, Venezuela und Kanada. Unsere Lieferungen nach der belgisch-luxemburgischen Wirtschaftsunion, Spanien, der Tschechoslowakei und China haben dagegen an Bedeutung verloren. Die Vereinigten Staaten von Amerika sind namentlich innert Monatsfrist mit einer kleineren Einfuhr aus der Schweiz ausgewiesen.

Bezugs- und Absatzländer

	Einfuhr Dez. 1957	Nov. 1958	Dez. 1958	Dez. 1957	Dez. 1958	Ausfuhr Dez. 1957	Nov. 1958	Dez. 1958	Dez. 1957	Dez. 1958
	in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr		in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
Westdeutschland	165,6	159,5	166,9	25,4	26,2	81,7	97,7	97,9	13,6	16,1
Oesterreich	15,6	12,2	14,3	2,4	2,2	20,0	15,2	20,0	3,3	3,3
Frankreich	74,9	60,2	63,9	11,5	10,0	44,0	43,4	43,7	7,3	7,2
Italien	81,9	58,4	78,1	12,5	12,3	46,7	45,4	46,7	7,8	7,7
Belgien-Luxemburg	26,2	24,3	30,6	4,0	4,8	25,5	20,1	20,0	4,2	3,3
Niederlande	30,4	38,0	29,4	4,7	4,6	17,5	21,5	22,2	2,9	3,7
Grossbritannien	28,5	37,1	33,5	4,4	5,3	28,9	28,4	31,4	4,8	5,2
Spanien	8,9	4,6	6,1	1,4	1,0	18,5	13,4	15,6	3,1	2,6
Dänemark	7,9	7,8	7,8	1,2	1,2	9,3	9,5	9,7	1,5	1,6
Norwegen	2,4	2,2	3,4	0,4	0,5	7,9	10,0	7,3	1,3	1,2
Schweden	11,3	10,3	9,9	1,7	1,6	22,1	17,3	22,6	3,7	3,7
Tschechoslowakei	10,6	5,5	9,1	1,6	1,4	12,1	5,0	8,9	2,0	1,5
India	2,6	1,5	2,2	0,4	0,3	7,0	8,5	5,9	1,2	1,0
China	4,2	6,3	4,3	0,6	0,7	16,1	11,0	12,7	2,7	2,1
Japan	5,9	5,0	5,7	0,9	0,9	8,2	7,5	7,5	1,4	1,2
Kanada	11,4	6,9	7,1	1,7	1,1	8,8	17,8	11,8	1,5	1,9
Vereinigte Staaten	79,5	67,9	78,5	12,2	12,3	61,8	67,5	57,2	10,3	9,4
Mexiko	3,5	8,1	6,6	0,5	1,0	8,2	9,6	8,7	1,4	1,4
Venezuela	0,5	0,2	0,2	0,1	0	10,6	10,6	14,0	1,8	2,3
Brasilien	3,8	4,9	4,7	0,6	0,7	7,7	8,7	8,2	1,3	1,3
Argentinien	6,4	6,7	4,1	1,0	0,6	9,3	5,0	8,7	1,5	1,4

11. 16. 1. 59.

France

Relèvement du taux de la taxe unique sur les vins.

D'après la réglementation française les ventes de vins (autres que les ventes de vins à consommer sur place) et les importations de vins en France étaient passibles d'une taxe unique de 905 francs français par hectolitre, laquelle se substituait aux taxes sur le chiffre d'affaires.

Des dispositions de l'ordonnance N° 58-1374 du 30 décembre 1958 portant loi de finances pour 1959, reproduites dans le «Journal Officiel de la République française» du 31 décembre 1958, il appert que le tarif de cette taxe unique – qui a été maintenue – a été fixé, par hectolitre en volume, à:

- 5 500 francs français pour les vins doux naturels bénéficiant du régime fiscal des vins, les champagnes, les vins mousseux à appellation d'origine contrôlée et les vins mousseux d'origine étrangère vendus autrement que sous la simple indication de leur pays d'origine;
- 2 800 francs français pour les vins à appellation d'origine contrôlée, les vins d'Alsace, les vins mousseux sans appellation, les vins mousseux étrangers autres que ceux visés ci-dessus et les vins tranquilles étrangers vendus autrement que sous la simple indication de leur pays d'origine;
- 2 000 francs français pour tous les autres vins.

11. 16. 1. 59.

France

Prélèvement d'une redevance spéciale sur les opérations faisant l'objet d'une déclaration en douane.

Selon l'ordonnance N° 58-1374 du 30 décembre 1958 portant loi de finanees pour 1959, reproduite dans le «Journal Officiel de la République française» du 31 décembre 1958 il a été institué en France, dès le 1er janvier 1959, une redevance applicable à toutes les opérations faisant l'objet d'une déclaration en douane. Cette redevance, d'un taux de 2%, est assise sur la valeur des marchandises telle qu'elle est définie aux articles 35 [1]) ou 36 du «code des douanes». Elle est due par le déclarant et recouvrée comme en matière de douane. Des arrêtés ministériels fixeront les modalités d'application des dispositions prémentionnées et pourront édieter des exonérations de caractère général.

[1]) Voir FOSC. N° 74 du 30 mars 1954 (France: Valeur en douane). 11. 16. 1. 59.

Postcheckverkehr, Beitritte – Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Sulzer-Stierlin Hugo, dipl. Ing., Sulzerhof, VIIIc 262. Abtwil (St. Gallen): Schulzahnpflege Abtwil-St. Josefen, IX 15480. Adliswil: Huber Albert, Nachf. Grueber & Reichenbach, Baumschulen, VIII 22203. Aeschi bei Spiez: Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei, Sektion Acschi, III 27891. Agarn: Gemeinde, IIc 728. Agno: Sagea S.A., import-export, commercio internazionale, XIa 4681. Ascona: Gallati J., Dr med. dent., XI 5850. Amriswil: Schleusser Paul, Ofenhau, Wand- u. Bodenbeläge, VIIIc 4974. Au (Zürich): Wunderlin Franz, Gartenbau, VIII 53288. Ayent: Jollien Rémy, lustrerie Botyre, IIc 1043. Baden: Burger Walter, chem.-techn. und kosm. Produkte, VI 12354. – Pneuhaus Baden, Inhaber Albert Ammann, VI 12361. Balgach: Gemeindekrankenkasse, IX 15000. Balterswil: Auf der Mauer & Co. W. Käserei, VIIIc 5024. Basel: Bantle & Co. H., Tapeten-Service, V 29321. – Barbey-Cazzaniga P., V 29335. – Baunach Helmuth, Klaviertechniker, V 29342. – Bracher-Egger Fred Peter, V 29308. – Burri, Sohn Christian, Lebensmittel, V 29339. – Diedrich Helmuth, Blendab-Vertrieb, V 29323. – Dietzi-Waldner W., Dr., V 29357. – Ebi-Schmid K., V 29317. – Flugzeugerkennungskreis Basel, V 29315. – Jordan-Schmidlin Albert, V 29344. – Keller Silvia, Frl., V 29314. – Matter Margâretba, Frl., V 29318. – Organisationskomitee 4. Schweiz. Polizei-Musik-Tagung, 50jähriges Jubiläum der Polizei-Musik Basel, V 29320. – Plascon Tank AG., V 3898. – Ritter Max Moritz, Innenarchitekt, V 29322. – Schlösser Norbert, Dr. med., V 29281. – Tafelrunde 5, Basel, V 29298. – Weber Esther, Keramik, V 8549. – Werkschau für katholische Kirchenmusik, V 29270. Beggingen: Landwirtschaftliche Genossenschaft, VIIIa 1048. – Viehversicherungskasse, VIIIa 3365. Bellinzona: Associazione pro montagna Ticino e Moesa, XI 6564. – Federazione svizzera giocatori scopa, XI 6559. – Guglielmetti F. & G. Brunner, officina meccanica e autorimessa, XI 1627. – Rivista di diretto fiscale e amministrativo, XI 653. Belp: Hunziker Gertrud, Frl., III 27931. Bern: Bezzola Leonardo, Graphiker, III 27884. – Feuz Alfred, Kaufmann, III 27922. – Hofer-Niederhauser Hans, III 27915. – Hürsch-Kupli Max, III 27912. – Kantonalbernisches Aktionskomitee für das eidgenössische Frauenstimm- und Wahlrecht, III 27910. – Kantonalschützenfest 1960, Finanzkomitee, III 5856. – Knpferschmied H., Dr. med. vet., III 27901. – Lauper & Kolb, offizielle Vertretung der Skoda-Automobile, III 27873. – Ledermann Hans, Materialverwaltung, III 27919. – Moser Thomas, feinmechanische Werkstätte, III 5233. – Scheidegger H. Walter, Vertreter, III 27932. – Schmidt-Rolli Anna, Frau, III 27832. – Schopfer-Hauswirth Oskar, a. Amtsschaffner, III 27913. – Schweiz. Bund für Zivilschutz, Zentralkasse, III 1424. – Schweiz. Lehrerausbildungskurse 1959, III 3766. – Theiler Niklaus, Instr.-Uof., III 27878. – Zentralverhand schweizerischer Uhrmacher, III 27928. Bex: Parti libéral-démocratique vaudois, section de Bex, II 15427. Biberist: Moeri Max, Sekretär, Va 4772. Biel/Bienne: Bütikofer Heinrich, Radio, Grammo, Television, IVa 6650. – Curling-Club Touring, IVa 9923. – Guidoux Renée, Mme, pédicure, IVa 10122. – Huher J. & E. Bühler, IVa 10140. – Kantonalbernischer Fechtverband – Association cantonale bernoise d'escrime, IVa 10137. – Kreis Werner, kaufmännischer Angestellter, IVa 10141. – Narimpex AG., IVa 8454. – Perret André, représentant, IVa 10144. – Schüpbach-Sarrasin W., Wirt, IVa 10139. Binningen: Federspiel Jürg, Fortunat, Journalist, V 29354. Birsfelden: Musikschule Birsfelden, V 29325. Le Brassus: Piguet Jean, pasteur, II 8835. Breitenbach: Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Breitenbach, V 29293. Buchs (St. Gallen): Schweiz. Lebensrettungs-Gesellschaft, Sektion Buchs (St. Gallen), IX 10177. Bülach: Alt-Pfadfinder-Verband Seldwyla, VIII 53305. – Dolder-Egg Kurt, Tierarzt, VIII 38026. Bützberg: Kamerzin Paul, Dieselservice, IIIa 2679. Casaccia: Cassa malati di Bregaglia, sezione Casaccia, X 5264. Castagnola: Kahn Henry Jay, XIa 4132. Chabrey: Boursier communal, II 21000. Cham: Morger Josef, VII 15102. La Chaux-de-Fonds: Garage Métropole S.A., IVb 686. – Hertig-Courvoisier Paul, IVb 4582. – Houlmann Henri, IVb 1941. – Imprimerie Heng, IVb 1895. Chesières: Caisse maladie et accidents chrétienne-sociale suisse, section de Villars-Chesières, II 19966. Chiasso: Marazzi Giacomo, capomastro diplomato, XIa 6422. Chur: Deflorin Theo, X 4815. – Evaponte AG. (S.A./Ltd.), X 4079. – Fetz Thomas, Vertrcter, X 7009. – Gelmico Holding S.A., X 6663 – Haltiner Emil, Briefmarken, X 7038. – Neeser A., X 7209. Concise: Parti radical-démocratique, cercle de Concise, II 20983. Courchavon: Association jurassienne des chefs de section, IVa 1755. Crassier: Gare CFF Crassier-La Rippe, I 6628. Dagmersellen: Bürgerheim, VII 7949. Dangio-Torre: Sci club Simano, XI 6566. Dardagny: Buscarlet Marc, I 13796. Detligen: Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Detligen, III 27895. Dietikon: Ronchetti Umberto, Baugeschäft, VIII 36510. Dulliken: Wollschlegel Johann, Kaufmann, Vb 2652. Effretikon: Scheible-Vogt Wolfgang, Sekundarlehrer, Tagelswangen, VIII 14193. Einigen: Spieltherapiestellen im Oberland, III 27916. Emmen: Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion 3, VII 17843. Ettiswil: Wüest Gebr., mechanische Schreinerei, VII 12475. Frauenfeld: Altpfadfinderverband der Abteilung St. Niklaus, VIIIc 5022. Frenkendorf: Keller & Hürzeler, Zellstoffwatte-Produkte, V 8836. Fribourg: Action catholique friboureoise des hommes, IIa 1694. – Notre-Dame de la Route, IIa 1807. – Produits alimentaires en gros, W. Hodler, R. Linder, IIa 1213. – Rossier & Toffel, La Sarine, organisation immobilière, IIa 1391. – Surchat Alfred, gérances, IIa 2089. – Tour de Romandie 1959, Fribourg, IIa 1566. Fürstenaubruck: Conrad-Laupper C., St. Agatha, X 365. Genève: Association de l'hôtel maternel, I 12935. – Banque commerciale Arabe S.A., I 8275. – Bellone Louis, I 12740. – Chimelco, André P. Handschin, I 3826. – Comité pour l'égalité des droits politiques, I 3162. – Comité régional romand de tennis, I 7894. – Commune de Cbêne-Bougeries, immeubles, J. J. Rigaud, Chêne-Bougeries, I 6184. – Dehaye Charles, I 10687. – Dottrens Antony, Dr méd., Les Acacias, I 15357. – Dufour Etienne, Les Acacias, I 13215. – Felber Jean-Charles, I 14865. – Gander Marcelle, Mme, I 12710. – Iten Walter, I 15351. – Kindschi J., Téléclame, I 15360. – Krcal Rudolf, technicien, I 15356. – Langchamp L. & A. Froidevaux, clés express, I 5823. – Luder Willi, importations, représentations, exportations, I 14243. – Maillefer-Geissler James, horticulteur, Chêne-Bougeries, I 14736. – Perrier Antoine, I 12594. – Plainpalais, Football-Club ouvrier, I 15353. – Rootes Autos S.A., I 649. – von Rotz Werner, monteur, I 14135. – Samap S.A., I 4937. – Schouchana E., I 3831. – Tuor Joseph, Chêne-Bourg, I 5817. – Widmer J.-P., pneus Favre, antidérapants, Vaillant, I 1340. Gerlafingen: Dobler Willy, Va 4774. Glarus: Bertschinger AG. Walo, IXa 490. – Migros Genossenschaft Glarus, IXa 2432. Gommiswald: Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Gommiswald, IX 14535. Gordola: Rossi Enrico, agricoltore, XI 5598. Grossteil: Kathriner-Enz Jos., Molkerei, Metzgerei, VII 6657. Grosswangen: Schwegler Isidor, Generalagentur Eidgenössische Versicherungs-AG., VII 15827. Grüsch: Musikgesellschaft, X 7104. Gwatt (Thun): Brülhart Ewald, Vertreter, III 27914. Gümligen: Imberg-Schulz Martha, Frau, III 27896. Hägendorf: Borner Bernhard, Kaufm., Vb 4077. Haldenstein: Oeffentliche Krankenkasse des Kreises 5 Dörfer, Gemeindeamtsstelle Haldenstein, X 6138. Hallau: Müller Rolf, Reallehrer, VIIIa 1397. Hauterive (Neuchâtel): Müller Gottlieb, IV 6524. Hergiswil (Nidwalden): Treuhand- und Verwaltungsbureau, Lengweiler, VII 8293. Herisau: Aerne Hch., IX 3759. Herzogenbuchsee: Burgergemeinde, IIIa 2684. – Staub-Ischi Werner, Schulinspektor, IIIa 2688. – Wenger A., dipl. Ing., Grundbuchgeometer, IIIa 2686. Hindelbank: Güdel Paul, Landmaschinen, III 27923. Hölstein: Schweiz. Grütli-Krankenkasse, Unterverband 195, V 29324. Igis: Viehversicherungs-Anstalt, X 5383. Interlaken: Rieder-Bowee Otto, Unterseen, III 27926. Iseltwald: Schönholzer Hans, Gärtner und Pension Bernahof, III 27906. Isérables: Ski-Club Rosablanche, IIc 2137. Kiental: Schwellenkorporation zur Kiene, III 27937. Kilchberg (Zürich): Wehrli Eugen, Buchhalter, VIII 53311. Kippel: Goerre Josef, Dr. med., IIc 2238. Kleindietwil: Kurth Urs, Sekundarlehrer, IIIa 2685. Kloten: Grunder Otto, Verkehrspilot, VIII 53219. Köniz: Brunner-Hofer Albert, III 27920. Küssnacht am Rigi: Barmettler Walter, Kaufmann, VII 2265. Landquart: Trachsler E., Maggivertreter, X 4009. Langenthal: Haemmerli Hans, Dr. iur., Fürsprecher, IIIa 817. Langnau am Albis: Meyer-Dubs Ernst, Kaufmann, VIII 35453. Läufelfingen: Strub Jacques, Architekt, Vb 4073. Laufen: Hausbesitzer-Verein Laufen und Umgebung, V 29257. – Kantonalbernischer Hilfsverein für Geisteskranke, psychiatrische Beratungsstelle, V 29288. Lausanne: Antoniazzi Florio, carreleur, II 6542. – Bansac Albert, II 14369. – Borcard Fernand, II 19271. – Caisse de l'Association suisse des sociétés organisatrices de concerts, II 11927. – Duc Jean-Louis, II 6624. – Fattebert Ed., décorateur, II 14386. – Fédération suisse des femmes protestantes, groupe vaudois, II 19916. – Girard-Piller Louisa, Mme, II 13883. – Loosli Roger, enseignes décoration, II 19374. – Martignier Alfred, représentant, II 13377. – Office de comptabilité et de gestion (OCG), burcau fiduciaire, R. Evéquoz, II 3620. – Recomex S. à r. l., II 19974. – Reymond Alexandre, Dr, urologue, II 12513. – Société de Morges (Mont-Pélerin), II 7625. Lauterbrunnen: Hüttenkasse SAC, Sektion Lauterbrunnen, III 27864. Lavey-Village: Echenard Marc, laiterie, IIb 4367. Lengnau bei Biel: Kropfli Max, Notar, IVa 7754. Liebefeld: Reuteler Alfred, Techniker, III 27918. Ligornetto: Fondo riserva del comune, XIa 6123. Locarno: Agustoni Bernardino, XI 6565. – Amministrazione cassa vacanze del ramo pittura Cantone Ticino, XI 5595. – Bolla Riccardo, XI 2639. – Pini Ezio, costruzioni edili Solduno, XI 6551. Lugano: Amministrazione casa Loreto C., XIa 3874. – Biancardi Athos, autotrasporti, XIa 2315. – Delfini Giordano, rappresentante, XIa 764. – Fondo opere assistenziali DLL, XIa 5488. – Muggiasca Fabio, Dr, XIa 5064. – Orchestra della RSI, XIa 4372. – Pini Sergio, rappresentante, XIa 2468. Lutry: Bremond S.A., II 17305. Luzern: Ammann Alfred, Architekt, VII 12330. – Isler Bruno, VII 7142. Lyss: Meyer Söhne S.A., Grands magasins, II 15208. Meinier: Commune de Meinier, I 9324. Minusio: Heller Walter, XI 4395. Montana: Robyr Marcel, installations sanitaires et chauffages centraux, IIc 1914. Monthey: Fédération suisse du personnel des services publics (VPOD), section de Malévoz, IIc 813. Montreux: Jacob Edouard, menuisier, IIb 4366. Morges: Union Mundial pro interlingua, Ric Berger, professeur, II 14748. Mörschwil: Müller Emil, Schmiede, IX 3615. Les Mosses: Ski-Club Col des Mosses, IIb 192. Moutier: Association des anciens élèves de l'école prévôtoise, IVa 10130. – Winkler frères, décolletages de précision, IVa 7173. Mühleberg: Aeschbacher Werner, mechanische Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen, III 27893. Münchenbuchsee: Kobi-Waltber Ernst, III 27930. Murten: Schüpbach-Pellet Théodore, représentant, IIa 2091. Muttenz: Perflamina GmbH., V 2642. Neuchâtel: Anderes Willi, technicien, IV 6529. – Matthey Dolly, Mlle, IV 6528. Neuenhof: Aktion Kindergarten, VI 12366. Neuhausen am Rheinfall: Naef Emil, Denti-Fit-Vertrieb, VIIIa 3517. – Schärrer Hans, Elektro-Apparate, VHIa 2917. Niederscherli: Gurtner Rudolf, Schreinerei, III 27894. Le Noirmont: Aubry Gaston et Jean-Marie, atelier de terminages, IVb 3752. – Brikettwerk Geba S.A., représentation, Le Noirmont, IVb 4583. Nyon: Mathys Marcel R., I 15354. Oberegg: Sonderegger A., Feuerpolizei-Kassieramt, IX 11012. Oberwil (Basel-Landschaft): Jegge-Thommen Paul, Lagerchef, V 29334. Oerlingen: Rinderknecht Marcel, Radioservice, VIIIa 588. Olten: Jubiläums-Stenographentag 5. bis 7. Juni 1959 in Olten, Vb 4076. – Tagung Füs. Bat. 50 und Mitr. Kp. IV/50 1939–1945, Vb 3227. Onex: Société l'Espérance jeunesse d'Onex, I 15358. Orsières: Consortage d'irrigation de la Rosière, IIc 1546. Ostermundigen: Fischer-Zimmermann Jörg, III 23208 Penthalaz: Oeuvre des soeurs visitantes paroisse de Daillens-Penthaz-Penthalaz, II 17226. Plaffeien: Birbaum Gebr. A. u. P., Säge- und Hobelwerk, IIa 1525. Pollegio: Fondazione Casnedi, XI 6563. Porrentruy: Beuret Charles, terminage, IVa 10123. Prilly: Ischer Charles, représentant, II 19550. Pully: Beldowski G., II 20117. – Editions Edy's-Club, Edouard Morf, II 12425. – Picco César, II 12179. Regensdorf: Zürcher Kantonalbank, Agentur, VIII 2980. Reichenburg (Schwyz): Christl.-soz. Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Reichenburg, VIII 53291. Remaufens: Emonet Raymond, entreprise de maçonnerie, Tatroz, IIb 4369. Ried bei Brig: Zenklusen & Gemmct, Sägerei und Holzhandel, IIc 1174. Riehen: Widmer-Mascioni Walter, Dr., Gymnasiallehrer, V 29221. Rizenbach: Kath. Rektorat Wallenbucb (Freiburg), IIa 2012. Roggwil (Bern): Meyer-Lienhard Rudolf, Baugeschäft, IIIa 2683. Rohr (Aargau): Aeschbach A., VI 12351. Rolle: Société de développement de Rolle et environs, II 3064. Romanshorn: Haug Ernst, Monteur SBB, VIIIc 5026. Romont (Fribourg): Ahhaye de Notre-Dame de la Fille-Dieu, IIa 2173. Rorschach: Vogelsanger Martha, Fräulein, IX 6103. Rümlingen: Neuzeit-Verlag, Erh. Leuthardt, V 29326. St-Blaise: Station-service Caltex, Marcel Bataillard, IV 6525. St. Gallen: Engelmann Karl, Textilatelier, IX 11697. – Erbengemeinschaft Frau R. Pfister-Erb, IX 7705. – Holzer-Wirth Th., Frau, Näherei, IX 13645. – Rähmi W., mechanische Spezialwerkstätte, IX 6078. – Verein kath. Lehrerinnen der Schweiz, Missionsaktion, IX 15878. St. Ursen: Tiefkühlanlage, IIa 1736. Schaffhausen: Döbeli Kurt, VIIIa 3005. – Frey Oskar, VIIIa 2928. – Huwiler Josef, Vertreter der Basler-Lebensversicherung, VIIIa 1590. – Schalch Karl, Architekt, VIIIa 3102. – Suter Hansruedi, Büchergestelle, VIIIa 4281. Schlatt bei Diessenhofen: Fischer Georg, Metallbau, VIIIa 1972. Schleitheim: Schudel Emil, Vieh- und Schweinehandel, VIIIa 4178. Schöftland: Roth-Schär J., Frau, Vb 4078. Schönhühl-Urtenen: Vollenweider Fritz, Lehrer, III 27908. Schwarzenegg: Berger Hans, Velos, Motos, III 27902. Schwyz: Samariterverein, Beitragskasse, VII 16725. Scuol/Schuls: Curling-Club Scuol-Tarasp-Vulpera, X 4935. Siebnen (Schwyz): Konsumverein, VIII 33635. Sierre: Club des patineurs, IIc 1569. Sion: Action sociale de la fédération des hommes catholiques du Valais romand, IIc 1712. – Art et Habitation, ensemblier-décorateur Armand Goy, IIc 3095. – La Bâloise-Accidents, compagnie générale d'assurances, agence générale de Sion, IIc 715. – Fiwam Sion S.A., IIc 2937. – Launaz Bernard, représentant, IIc 1865. Solothurn: Bläsi R., Malergeschäft, Va 4773. Sonceboz: Société suisse de secours mutuels Grütli, section 198, Sonceboz, IVa 9847. Sorengo: Amministrazione casa Sorrente, XIa 228. Spiez: Häberli Rudolf, dipl. Ingenieur ETH, Ingenieur- und Vermessungsbureau, III 27872. Stalden bei Brugg: Schälkli Rud., Ursprung, VI 12364. Stans: Businger-Hug, Frau, Couture, VII 15585. Tavannes: Voumard Charles, IVa 5459. Thun: Moser Otto, Vertreter, III 27897. – Schori Paul, eidgenössischer Beamter, III 27911. – Schweiz. Generalswaffenlauf, III 27905. Thusis: Haas Ernst, Radioreparaturen und Kino Rätia, X 5638. Trasadingen: Brandkatasterführer, VIIIa 155. Trun: Sportclub, X 5806. Turtmann: Pfarramt, IIc 913. Uhwiesen: Reisekasse der Sekundarschule, VIIIa 2199. Uznach: Zindel Otto, Platzmonteur, IX 6553. Uzwil: Eishockeyclub, IX 810. Vallorbe: Hoirie Glardon-Leuba, II 11043. Vernayaz: Benois Jean, droguerie, IIc 2294. Versoix: Association libérale de Versoix, I 12517. Vevey: Hegglin Georges, plâtrerie, peinture, IIb 4368. Vicques: Imark Franz, dépôt Rodynam, IVa 9250. Vilters: Wasser- und Hydrantenkorporation, X 4028. Waldstatt: Curling-Club, IX 3075. Wallisellen: Jauslin Arnold, Bureaumaschinen, VIII 2732. Wengen: Graf Karl, Bäckerei, Konditorei und Lebensmittel, III 27892. Wengi bei Büren: Zurbuchen Ernst, mechanische Schmiede, III 27903. Wikon: Schweiz. gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Wikon, Vb 2648. Wil (St. Gallen): Oberholzer Otto, Vertreter, IX 15031. Winterthur: Bacbofner H., Dr. jur., VIIIb 1349. – Görner-Wieser Karl, Postbeamter, VIIIb 5849. – Hunkeler Willy, VIIIb 4661. – Keller-Sprenger Ulrich, VIIIb 494. – Müller Walter, Schreinerei und Glaserei, VIIIb 4637. – Nüssli Elsbeth, Blumengeschäft, VIIIb 379. – Roverharst Schwandegg, VIIIb 2027. – Schulkapitel Winterthur, VIIIb. 5413. – Tagung Scb. Mot. Kan. Bttr. 13/14, VIIIb 5304. Yverdon: Moreillon Albert, ingénieur, II 16973. Yvonand: Perrinjaquet-Fawer Willy, salon de coiffure, II 17443. Zug: Friedrich Hans, Kaufmann, VII 3184. – Velo-Moto-Club Ideal, VII 17729. Zürich: Aman-Ehinger Madeleine, Frau, VIII 15571. – Bino Paul, Graviertechnik, VIII 53313. – Fotsch Willy, Primarlehrer, VIII 53296. – Hächler Hans, Architekt, VIII 15249. – Kistler Felix, Vertreter, VIII 11341. – Reif-Lüscher Walter, VIII 53302. – Rieder Hans, Dr. med. dent., VIII 53317. – Roth Johannes, alt Landwirt, VIII 11294. – Schaeppi & Barrier, Verwaltung Westschweiz, VIII 25764. – Schellenberg Hans, Vertreter, VIII 53307. – Schindler Rudolf, Architekturmodelle, VIII 14950. – Schmid Hans, kaufmännischer Angestellter, VIII 53316. – Sessler Jean, Hausverwaltung Scheuchzerstrasse 18, VIII 11271. – Singer Hans, Ulrich, kaufmännischer Angestellter, VIII 33970. – Ski-Club Büsi, VIII 53224. – Stitzel Fritz, alt Bankbeamter, VIII 25665. – Stoll Georges, Verwaltungsbeamter, VIII 14131. – Vermot Alexandre, Public Relations, VIII 12028. – Zentralkomitee der Zünfte Zürichs, künstlerische Kommission, VIII 8573.

München: Vangerow Oskar, VIII 50541. Wien: Austrophil Auktionsgesellschaft Neufeld & Co., Bad Hofgastein, Bureau Wien, VIII 50427.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

ITALIENISCHE SCHIFFAHRTSLINIEN
nach allen Weltteilen

"FINMARE"-GRUPPE

ITALIA
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, GENUA
NORD- u. SÜDAMERIKA - MITTELAMERIKA-NORD- u. SÜDPAZIFIK

LLOYD TRIESTINO
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, TRIEST
ASIEN - AFRIKA - AUSTRALIEN

ADRIATICA
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, VENEDIG
ÄGYPTEN - ISRAEL - LIBANON - SYRIEN
CYPERN - TÜRKEI - SCHWARZES MEER - GRIECHENLAND

TIRRENIA
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, NEAPEL
LYBIEN - TUNIS - SIZILIEN - SARDINIEN - KORSIKA
MALTA - MARSEILLES - SPANIEN - NORD EUROPA

Generalagentur: SUISSE-ITALIE S. A., Zürich
Werdmühlestraße/Werdmühleplatz 2
Für Passagen: Telephon (051) 23 77 71, sowie alle PATENTIERTEN REISEBÜROS
Für Fracht: Telephon (051) 25 58 85 / 23 49 11

ANFOS Anlagefonds für Hypotheken Immobilien und Aktien

Die HIMAC A.G. für Verwaltung von Anlagefonds, Basel, als Fondsleitung und die Basellandschaftliche Kantonalbank als Treuhandstelle haben einstimmig beschlossen, den ersten Absatz des Abschnittes III der Verwaltungsordnung vom 3. Juli 1956 wie folgt abzuändern:

«Die HIMAC legt die Fondsmittel vorwiegend in Immobilien an. In erstklassigen Hypotheken und Wertpapieren können bis 40% investiert werden».

CURATOR AG.
Revisions- und Treuhandgesellschaft
ZÜRICH und ZUG
Mitglied von Intercura - Groupement International Fiduciaire, mit Vertretungen in Deutschland, Frankreich, Italien, Oesterreich, Skandinavien und Kanada
empfiehlt sich für:
Steuerberatung und als Gutachter in Steuersachen

Aufforderung - Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Les titres suivants émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

Livret d'épargne N° 71244, du siège de Genève
Depositenheft Nr. 24289, der Niederlassung Winterthur.
Sparheft Nr. 45156, der Niederlassung Winterthur.
Sparheft Nr. 7487 ZSe, der Niederlassung Zürich.
Sparheft Nr. 62222, der Niederlassung Zürich.
Sparheft Nr. 8005, der Niederlassung Basel.
Sparheft Nr. 7003 KBa, der Niederlassung Basel.
Livret d'épargne N° 69956, du siège de Fribourg.
Livret d'épargne N° 23304, du siège de St-Imier.
Sparheft N° 7533, der Niederlassung Brugg.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Urkunden innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls sie gemäss Art. 90 OR entkräftet werden.

Bern, den 14. Januar 1959.

Schweizerische Volksbank.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 CO.

Berne, le 14 janvier 1959.

Banque Populaire Suisse.

Le conseil d'administration de la Maison Amann & Cie S.A., à Neuchâtel, a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Armand Henri Steinbrunner

Directeur

qui fut son dévoué collaborateur pendant 15 années, au cours desquelles il a fait preuve du plus grand dévouement. Il gardera de lui un souvenir reconnaissant.

Les obsèques ont eu lieu à Neuchâtel, le lundi 12 janvier 1959.

Foto Copie u. Druck

Jede strichcliché-fähige Vorlage ist fotokopierbar!

Die fotographische Schnelltechnik ersetzt die zeitraubende Hand- und Maschinenschreiberei, die Blaupausen usw. Nützen Sie diese Erfindung!

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Hausamann
Zürich, Rabnhofstr. 91
St. Gallen, Marktgasse 13

Ceux qui se préoccupent du problème de la

TRESORERIE

au sein des entreprises, liront avec profit «Le Bilan moyen présumé». Etude scientifique des besoins de trésorerie de Lucien Leitenberg, Expert-fiscal et comptable dipl. féd., La Chaux-de-Fonds (NE).

Envois contre remb. Fr. 5.70 + frais.

Volks- und Betriebswirtschafter (Dr. oec. publ.), mit langjähriger Praxis in Verwaltung und Privatwirtschaft, ist in der Lage, sofort nebenamtliches

Verbands-Sekretariat

in seine Praxis zu übernehmen.

Anfragen bitte unter Chiffre SHAB 95027 an Publicitas Bern.

WANGER & ULRICH WINTERTHUR

Bargeld

Seit 40 Jahren erteilen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten. Volle Diskretion.

BANK PROKREDIT FRIBOURG

fi Bandeisen

FISCHER & CO. REINACH 6

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

INVESTMENT BANK ZÜRICH
Tödistrasse 17, Zürich Telephon (051) 27 57 37
Mitglied der Züreher Effektenbörse

Unseren

Rückblick auf die Zürcher Börse 1958

stellen wir Interessenten gerne unverbindlich zu

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 29. Januar 1959, 11 Uhr, im Savoy-Hotel Baur en Ville, in Zürich.

Tagesordnung:

1. Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien unter gleichzeitiger Erhöhung des Aktienkapitals von gegenwärtig Fr. 90 000 000 um Franken 10 000 000 auf Fr. 100 000 000 durch Ausgabe von 10 000 auf den Namen lautenden neuen Aktien zum Nennwert von je Fr. 1000 zum Ausgabekurs von Fr. 1500, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1959. Uebernahme des eidg. Titelstempels durch die Gesellschaft. Einräumung eines Bezugsrechtes an die Aktionäre.
2. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Aktien.
3. Aenderung der §§ 5, 8, 9 und 16, Abs. 1 der Statuten.

Die Anträge des Verwaltungsrates auf Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien unter gleichzeitiger Erhöhung des Aktienkapitals und die entsprechende Aenderung der Statuten sind am Sitz der Gesellschaft in Chippis sowie bei der Zentralverwaltung, Feldeggstrasse 4, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre können Stimmberechtigungsausweise vom 16. Januar 1959 an gegen Deponierung der Aktien am Sitz der Gesellschaft in Chippis, bei der Zentralverwaltung, Feldeggstrasse 4, in Zürich, oder bei nachstehend genannten Banken, woselbst die Titel bis nach Abhaltung der Generalversammlung hinterlegt bleiben, bis spätestens 26. Januar 1959 beziehen. Nach diesem Datum werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Schweiz. Kreditanstalt, Zürich
Schweiz. Bankverein, Basel
Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich
} und deren sämtliche Niederlassungen.
Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich
Bank Hofmann AG., Zürich
Pictet & Cie., Genf

Chippis/Zürich, den 12. Januar 1959.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft:

Der Verwaltungsrat.

Bremgarten-Dietikon-Bahn AG.

(Linie Wohlen-Bremgarten-Dietikon)

Ausserordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 28. Januar 1959, 16.00 Uhr, im Rathaus Bremgarten

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Aktienkapitalerhöhung und Statutenrevision.

Stimmausweise können im Betriebsbüro in Bremgarten bezogen werden.

Bremgarten, 13. Januar 1959.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. E. Meier.

Banque de Dépôts - Depot Bank - Banca di Depositi The Deposit Bank - Banco de Depositos

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 28 janvier 1959, à 10 heures, en l'étude de Me Edmond-Lucien Desert, notaire, à Genève, Place du Molard 3.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Augmentation du capital social à 2 000 000 de fr. par l'émission de 10 000 actions de 100 fr. chacune, libérées du 20% de leur valeur nominale.
2. Modifications statutaires.

Le texte des modifications statutaires est à la disposition des actionnaires à partir du 17 janvier 1959 en l'étude dudit notaire.

Genève, le 13 janvier 1959.

Le conseil d'administration.

A vendre, occasion exceptionnelle
ARMOIRE blindée
PANZER-SCHRANK
feuerfeser,
marque Fichet Paris, 183 × 75 × 245.
Doppeltüre, 6 verstellbare Tablars.
Tel. (021) 42540, J. Maetzler, Cully (VD)

Der
SHAB-Leserkreis
ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!